

LANDSKASSIN

(Samandrættur)

Rakstrarroknskapur

og

íggjarstandur 1969/70

Roknskiptur

1.001.140,8

4.142.304,40

1.738.142,11

97.001,77

2.108.941,72

1.730.422,72

770.342,97

4.749,77

7.862,96

90.277.812,96

Roknskiptur

942.827,00

6.027.212,11

7.124.194,72

12.561.707,10

11.188.728,70

1.730.826,72

19.440.942,77

1.734.148,96

682.212,96

11.180.123,70

187.981,70

2.000.000,00

310.934,96

1.127.218,62

4.812.849,96

1.280.229,00

29.622,00

7.106.004,72

90.277.812,96

72.122.127,31
 62.110.780,1
 60.928.408,1
 ROKNSKIPTUR:
 61.100.827,00
 6 2 Toll- og fjármálaráðgjafi
 60.275.696,00
 61.410 fjárfundur og vinnuábyrgð
 62.522 fjárfundur og vinnuábyrgð
 62.641 Landstjórnir
 62.740 Félög og aðrir danska fjárfundar
 60.800 Félög innviðar
 14.200 Félagsmannafélag

1.8.1969-4
 1.8.1970-3
 1.7.1969-1UR:
 649,1 Félagsfundur
 64.212 Landstjórnir
 64.212 Félagsfundur
 64.212 Samráðsfundur
 64.212 Sjálfstjórn
 6 12 Vind, boltar og hól
 6 16 Félagsfundur, sýning og
 6 17 Landstjórnir og vinnuábyrgð
 6 18 Handf. fjárfundur
 6 19 Almenn fjárfundur
 6 20 Félagsfundur
 6 21 Félagsfundur
 6 22 Átt og önnur fjárfundur
 6 23 Átt og önnur fjárfundur
 6 24 Væðing og fjárfundur
 6 25 Væðing og fjárfundur
 6 26 Félagsfundur
 6 27 Væðing og fjárfundur

Rakstrarrokskapur landskassans fyri fíggjarárið 1969/70

(Samandráttur)

	Roknskapur	Fíggjarlóg
INNTØKUR:		
§ 1. Skattir	37.091.140,87	30.750.000,00
§ 2. Toll- og framleiðslugjöld	54.349.204,40	54.700.000,00
§ 3. Onnur gjöld	1.739.185,11	1.701.000,00
§ 4. Inntøkur av spæli	97.004,77	32.000,00
§ 5. Rentur og vinningsbyti	÷ 2.106.941,52	÷ 2.985.000,00
§ 6. Landsstovnar	÷ 1.370.455,32	÷ 211.000,00
§ 7. Partur av avlopi danska tjóarbankans	726.362,92	2.000.000,00
§ 8. Ymsar inntøkur	4.449,67	5.000,00
Kassamunur	7.865,06	
	<u>90.537.815,96</u>	<u>85.992.000,00</u>

	Roknskapur	Fíggjarlóg
ÚTREIÐSLUR:		
§ 10. Løgtingið	949.387,00	990.700,00
§ 11. Landsumsitingin	6.053.513,11	5.535.000,00
§ 12. Heilsumál	7.124.194,21	7.720.340,00
§ 13. Samferðslumál	12.361.767,10	10.700.000,00
§ 14. Skúlamál	11.186.328,20	10.687.410,00
§ 15. Visind, bókmentir og list	1.756.856,55	1.837.530,00
§ 16. Fiskivinna, sigling o. t.	19.440.995,73	20.946.000,00
§ 17. Landbúnaður og matrikulering	1.754.188,88	1.762.600,00
§ 18. Handil, idnaður o. t.	685.515,68	752.500,00
§ 19. Almenn forsorg	13.180.153,70	12.843.500,00
§ 20. Pensiónsútreiðslur	187.983,30	170.500,00
§ 21. Effektivar veðhaldsbindingar	5.000.000,00	5.000.000,00
§ 22. Aðrar og óvissar útreiðslur	310.934,86	279.000,00
§ 23. At leggja í ymsar grunnar v. m.	1.153.518,62	770.000,00
§ 24. Avdráttir av lánum	4.815.689,88	4.600.000,00
§ 25. Avskrivningar	1.280.529,00	1.300.000,00
§ 26. Ymsar ognarútreiðslur	29.655,69	65.000,00
§ 29. Yvirkot	3.266.604,45	31.834,00
	<u>90.537.815,96</u>	<u>85.992.000,00</u>

Fíggjarstøða landskassans pr. 31. mars 1970

(Samandráttur)

OGNIR:

§ 30.	Fastar Ognir (hús v. m.)	58.325.832,27
§ 31.	Skip	1.087.031,56
§ 32.	Virðisskjøl	1.806.826,00
§ 33.	Útlán	15.415.222,69
§ 34.	Kassa-, banka-, sparikassa- og giropeningur	19.669.065,18
§ 35.	Tilgóðar í millumrokning (komm. & landsstovn.)	19.493.304,97
	Aðrar millumrokn. forskot & ágóðar	7.281.273,02
		26.774.577,99
§ 36.	Inntøkueftirstøður	18.091.016,38
§ 37.	Inntøkur viðv. 1969/70 aftaná 1. apríl 1970	31.220.285,25
	Góldið útreiðslur viðv. 1970/71, áðrenn 1. apríl 1970	3.600.161,84
§ 38.	Aktivir hjá grunnum	53.333.041,25
§ 39.	Aktivir hjá deponentum	15.000,00
		<u>229.338.060,41</u>

SKULD:

§ 40.	Lán	60.046.016,83
§ 41.	Skuld í millumrokning	8.254.748,27
§ 42.	Deposita	253.442,35
§ 43.	Inntøkur viðv. 1970/71 áðrenn 1. apríl 1970	392.168,86
	Útreiðslur viðv. 1969/70 aftaná 1. apríl 1970	31.636.860,46
§ 44.	Ymsir grunnar	76.021.436,44
§ 45.	Avskrivningarburturleggingar	15.157.945,03
§ 46.	Kapitalkonto	36.161.864,24
§ 47.	Rakstraravlop í 1969/70:	
	Flutt til grunn til endurnýggjan av skipaflotanum	1.633.302,23
	Flutt til kapitalkonto	1.633.302,22
		3.266.604,45
		0,00
§ 50.	Vinnulánsgrunnurin	1.413.577,93
		<u>229.338.060,41</u>

Abyrgdir pr. 31/12 1969, samb. spesifikatió: kr. 150.220.868,00

FØROYA GJALDSTOVA, tann 25. september 1970.

N. Rasmussen.

Spesifikatióinir

til rakstrarroknskapin fyri figgjarárið 1969/70

INNTØKUR

			Roknskapur	Figgjarlóg
INNTØKUR:				
§ 1. SKATTIR:				
1. Landsskattur:				
1. Høvuðsálíking ÷ barnatílskot	34.417.390,00			
2. Tilflytarar	882.113,37			
3. Hækkarir	1.507.444,94			
		36.806.948,31		
4. Lækkarir og dupult skattað	1.172.471,76			
5. Stríkað v/andlát ella giftu	79.273,01			
6. Stríkað vegna búfluttning	566.224,86			
7. Føroya Landsstýri eftirg.	149.250,64			
8. Úrslitaleys innheintan	113.982,97	2.081.203,24	34.725.745,07	29.000.000,00
2. Sjómannsskattur:				
1. Inngingin sjómannsskattur			1.331.336,00	850.000,00
3. Rentuskattur:				
1. Inngóldin rentuskattur			1.034.059,80	900.000,00
			<u>37.091.140,87</u>	<u>30.750.000,00</u>
§ 2. TOLL- OG FRAMLEIÐSLUGJØLD:				
1. Tollinntøkur:				
1. Farmagóðstøllur	41.748.978,01			
2. Posttøllur	12.358.423,54			
3. Ferðagóðstøllur	54.671,88			
4. Ferðagóðstøllur (flúgvípl.)	19.319,80			
6. Partur landskassans í tollsektum	14.867,50			
7. Tøkupeningur	3.125,96			
		54.199.386,69		
8. Afturrindingar til ymisk framleiðsluv.	204.600,79			
9. Afturrindan til skúlar, kirkjur o. a.	3.309,92			
10. Afturrindan v/bygging av stats-sjúkrahúsinum	400.068,50			
11. Útreiðslur til postverkið og finansministerið	177.680,00	785.659,21	53.413.727,48	53.700.000,00
2. Framleiðslugjald:				
1. Øl og mineralvatn	763.701,75			800.000,00
2. Sukurvørur	175.444,83			200.000,00
	939.146,58			
3. Afturrindingar	3.669,66	935.476,92	(1.000.000,00)	
		<u>54.349.204,40</u>	<u>54.700.000,00</u>	

	Roknskapur	Figgjarlóg
§ 3. ONNUR GJØLD:		
1. Stuttleikaskattur	727.195,65	600.000,00
2. Gjald fyri spiritusskamtannarkort	35.180,00	30.000,00
3. Valutagjöld	727.758,95	800.000,00
4. Loyvisgjöld	62.557,00	95.000,00
5. Bøtur	0,00	1.000,00
6. Arvagjöld	104.578,62	100.000,00
7. Lestagjöld	81.914,89	75.000,00
	<u>1.739.185,11</u>	<u>1.701.000,00</u>
§ 4. INNTØKUR AV SPÆLI:		
1. Happadratturin	60.947,80	27.000,00
2. Burturlutingargjöld	9.910,72	5.000,00
3. Gjald av totalisatori	26.146,25	0,00
	<u>97.004,77</u>	<u>32.000,00</u>
§ 5. INNTØKUR AV RENTUM OG VINNINGSBÝTI:		
1. Rentuinntøkur:		
1. Sektarrentur av skatti	595.409,42	450.000,00
2. Pantigjald	38.064,19	30.000,00
2a. Sektarrentur av motorgjaldi	23.453,72	0,00
3. Rentur av banka-, sparikassa- og giropeningi	744.369,97	450.000,00
4. Rentur av útláni og annar ágóði	573.177,49	450.000,00
5. Rentur av obligatiónum	1.360,00	1.000,00
6. Vinningsbýti av partabrøvum	13.000,00	34.000,00
	<u>1.988.834,79</u>	<u>1.415.000,00</u>
2. Rentuútreiðslur:		
1. Rentur av føstum lánum	1.970.123,14	
2. Rentur av 1958 brævaláni	36,00	
3. Rentur av 1959 brævaláni	24.928,66	
4. Rentur av 1962 brævaláni	28.198,91	
5. Rentur av 5×4 mill. lánum	315.105,75	
6. Rentur av 1963 brævaláni	19.866,31	
8. Rentur av 60 mill. grunninum	888.820,89	
9. Rentur av uppt. lánum til stimbran av likvid. Landskassans	848.696,65	
	<u>÷ 4.095.776,31</u>	<u>÷ 4.400.000,00</u>
	<u>÷ 2.106.941,52</u>	<u>÷ 2.985.000,00</u>
§ 6. LANDSSTOVNAR:		
1. Strandfaraskip landsins:		
1. (hall)	÷ 1.957.940,19	÷ 1.100.000,00
2. Tjaldurs Apotek:		
1. (vinningur)	219.019,15	270.000,00
3. Telefonverkið:		
1. (vinningur)	405.065,00	250.000,00
4. Útvarp Føroya:		
1. (vinningur)	279.434,47	0,00
5. Oljugoymslur:		
1. (vinningur)	53.177,84	64.000,00
6. Hvalastøðin við Áir:		
1. (hall)	÷ 20.607,35	÷ 45.000,00
At flyta	<u>÷ 1.021.851,08</u>	<u>÷ 561.000,00</u>

	Roknskapur	Figgjarlóg
Flutt	÷ 1.021.851,08	÷ 561.000,00
7. Sildaoljuverksmiðjan:	0,00	0,00
8. Flogvøllurin:	0,00	0,00
9. M/S Leivur Øssursson:		
1. (hall)	÷ 964.504,68	0,00
10. Asfalteringsverk:		
1. (vinningur)	615.900,44	350.000,00
	<u>÷ 1.370.455,32</u>	<u>÷ 211.000,00</u>
§ 7. PARTUR AV AVLOPI TJÓÐARBANKANS Samb. lóg:		
1. Avlop 1969/70	726.362,92	2.000.000,00
	<u>726.362,92</u>	<u>2.000.000,00</u>
§ 8. YMSAR INNTØKUR:		
1. Traðarleiga	440,00	
2. Skúrðleiga	1.733,30	
3. Bókasøla	2.030,00	
4. Annað	246,37	
	<u>4.449,67</u>	<u>5.000,00</u>
	<u>90.537.815,96</u>	<u>85.992.000,00</u>

ÚTREIÐSLUR

	Roknskapur	Figgjarlóg
§ 10. LØGTINGIÐ:		
1. Løgtingsmenn:		
1. Tingmannalønir	663.082,98	655.000,00
2. Dagpening til nevndarlimir	3.145,37	20.000,00
3. Ferðaútreiðslur	100,00	500,00
4. Aðrar útreiðslur	275,10	
	<u>666.603,45</u>	<u>(675.500,00)</u>
2. Løgtingshúsið:		
1. Hiti, ljós og reingerð	13.602,69	12.000,00
2. Viðlíkahald	11.682,64	10.000,00
3. Aðrar útreiðslur	30.283,76	14.000,00
	<u>55.569,09</u>	<u>(36.000,00)</u>
3. Løgtingstiðindi og kunngerðarsavn:		
1. Prenting	29.368,35	55.000,00
2. ÷ Inntøkur av sølu	5.263,00	5.500,00
	<u>24.105,35</u>	<u>(49.500,00)</u>
4. Grannskoðan:		
1. Statsautoriserað revisjón	185.100,00	170.000,00
5. Landsskattanevndin:		
1. Samsýningar	12.269,79	9.200,00
2. Skrivstovulitir o. a.	147,00	500,00
	<u>12.416,79</u>	<u>(9.700,00)</u>
6. Norrøna Ráðið:	5.592,32	50.000,00
	<u>949.387,00</u>	<u>990.700,00</u>

§ 11. LANDSUMSITINGIN:

1. Løgmaður og landsstýri:				
1. Lønir		268.671,18		250.000,00
2. Borðfæ		15.000,00		07.000,00
3. Innbúgv v. m.		6.103,75		11.000,00
			289.774,93	(295.000,00)
2. Landsskrivstovan:				
1. Tænastumenn		342.254,41		327.000,00
2. Skrivstovufólk		324.668,84		280.200,00
3. Honorarir		15.399,65		34.000,00
5. Skrivstovuhald		37.381,03		40.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.		61.963,88		40.000,00
7. Aðrar útreiðslur		12.810,88		10.000,00
			794.478,69	(731.000,00)
3. Fiskivinnustovan:				
1. Tænastumenn		47.819,22		42.000,00
2. Skrivstovufólk		33.838,26		44.400,00
5. Skrivstovuhald		5.948,42		5.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.		13.396,46		18.000,00
7. Aðrar útreiðslur		3.614,10		3.200,00
			104.616,46	(114.200,00)
4. Uttanrikistænasta:	Rom:	Aberdeen:		
1. Tænastumenn	52.223,65	43.919,28		85.100,00
2. Skrivstovufólk	0,00	36.762,00		17.000,00
4. Húsaútreiðslur av egnum og øðrum hølum	21.231,10	14.214,94		19.000,00
5. Skrivstovuhald	781,10	2.657,37		2.500,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	2.543,54	31.854,48		50.000,00
7. Aðrar útreiðslur	24.262,02	4.575,41		7.000,00
8. Ferða- og dagpeningur	13.514,05	10.935,65		20.000,00
9. Útviðbót	13.200,00	26.400,00		52.800,00
		171.319,13		
10. ÷ Leiguinntøka		763,20		763,00
	127.755,46	170.555,93	298.311,39	(252.637,00)
5. Líkningarráð:				
1. Tænastumenn		56.654,76		50.500,00
2. Skrivstovufólk		196.868,89		200.000,00
3. Honorar		6.000,00		6.000,00
5. Skrivstovuhald		30.867,70		30.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.		9.126,10		4.500,00
7. Aðrar útreiðslur		7.122,00		4.000,00
			306.639,45	(295.000,00)
6. Manntalsstova:				
2. Skrivstovufólk		55.929,70		56.000,00
3. Honorar		22.580,95		23.000,00
5. Skrivstovuhald		3.687,85		4.500,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.		275,50		1.000,00
7. Aðrar útreiðslur		705,80		700,00
			83.179,80	(85.200,00)
7. Gjaldstovan:				
1. Tænastumenn		278.041,78		305.000,00
2. Skrivstovufólk		1.097.868,64		1.050.000,00
3. Honorar		4.164,00		4.000,00
4. Húsaútreiðslur		70.091,50		60.000,00
5. Skrivstovuhald		108.894,46		125.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.		193.675,80		175.000,00
At flyta	1.752.736,18	1.877.000,72	1.719.000,00	

	Flutt	Roknskapur	Figgjarlóg
	1.752.736,18	1.877.000,72	1.719.000,00
7. Aðrar útreiðslur	31.340,74		100.000,00
7a. Kostnaður av dataviðgerð	99.167,40		
	<u>1.883.244,32</u>		
8. ÷ Endurgjald Jarðarráðsins	4.000,00		4.000,00
9. ÷ Endurgjald kommunanna	154.883,75		141.838,00
10. ÷ Endurgjald ríkiskassans	431.090,14	589.973,89	418.290,00
		<u>1.293.270,43</u>	<u>(1.254.872,00)</u>
8. Gjaldstovudeild í Klakksvík:			
2. Skrivstovufólk	102.370,20		103.000,00
4. Húsaútreiðslur	13.881,83		13.000,00
5. Skrivstovuhald	2.092,75		2.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	2.641,85		4.000,00
7. Aðrar útreiðslur	342,60		500,00
		<u>121.329,23</u>	<u>(122.500,00)</u>
9. Gjaldstovudeild í Saltangará:			
2. Skrivstovufólk	81.776,65		82.500,00
4. Húsaútreiðslur	15.198,09		15.500,00
5. Skrivstovuhald	2.216,33		1.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	5.419,82		5.500,00
7. Aðrar útreiðslur	487,01		1.000,00
		<u>105.097,90</u>	<u>(105.500,00)</u>
10. Gjaldstovudeild í Fuglafirði:			
2. Skrivstovufólk	58.878,21		57.500,00
4. Húsaútreiðslur	7.031,75		8.500,00
5. Skrivstovuhald	1.109,46		1.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	2.934,25		2.000,00
7. Aðrar útreiðslur	9.293,97		3.800,00
		<u>79.247,64</u>	<u>(72.800,00)</u>
11. Gjaldstovudeild á Tvøroyri:			
2. Skrivstovufólk	64.119,04		72.000,00
4. Húsaútreiðslur	5.588,19		15.000,00
5. Skrivstovuhald	3.080,50		2.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	2.141,85		2.500,00
7. Aðrar útreiðslur	204,80		2.000,00
		<u>75.134,38</u>	<u>(93.500,00)</u>
12. Endurgjald til sýslunnar fyri skrivstovuhald:			
		53.371,34	45.000,00
3. Tolleftirlitið:			
1. Tænastumenn & hjálpitollarar	421.029,32		415.000,00
3. Honorar	16.985,00		19.200,00
4. Húsaútreiðslur	21.411,93		20.000,00
5. Skrivstovuhald	1.554,25		2.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	9.493,13		7.500,00
7. Aðrar útreiðslur	12.349,95		8.000,00
8. Ferða- & dagpeningur	5.061,26		2.000,00
		<u>487.884,84</u>	<u>(473.700,00)</u>
14. Valuta- og prísráð:			
2. Skrivstovufólk	103.534,94		111.600,00
3. Honorar	14.119,16		13.000,00
4. Húsaútreiðslur	11.191,07		11.000,00
5. Skrivstovuhald	6.110,40		7.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	6.938,65		12.000,00
7. Aðrar útreiðslur	475,40		500,00
8. Ferða- og dagpeningur	26.039,88		17.000,00
		<u>168.409,50</u>	<u>(172.100,00)</u>
At flyta		4.260.745,98	4.113.009,00

	Flutt	Roknskapur 4.260.745,98	Figgjarlóg 4.113.009,00
15. Landsverkfrøðingsskrivstovan:			
1. Landsverkfrøðingurin o. a.	655.937,69		660.000,00
2. Skrivstovufólk	282.681,59		264.000,00
4. Húsaútreiðslur	111.790,20		55.000,00
5. Skrivstovuhald	39.920,83		45.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	32.310,72		32.000,00
7. Aðrar útreiðslur	13.096,94		30.000,00
8. Ferða- og dagpeningur	78.733,98		50.000,00
	1.214.471,95		
9. ÷ Leiguinntøku	2.055,20		1.123,00
10. ÷ Endurgjald frá kommununum vegna veg- & havnaprojekt.	0,00		150.000,00
		1.212.416,75	(984.877,00)
16. Lønarråd:		2.428,98	3.500,00
17. Búskaparråd:			
1. Lønir	58.685,08		65.000,00
2. Húsaútreiðslur	6.500,55		4.500,00
3. Skrivstovuhald	0,00		4.000,00
4. Aðrar útreiðslur	3.412,80		1.000,00
		68.598,43	(74.500,00)
18. Ferða- og dagpeningur:		136.259,54	68.000,00
19. Innheintingarútreiðslur:		8.926,00	12.500,00
20. Ognir Tinganes:			
1. Ljós, brenni, reingerð v. m.	79.611,81		65.000,00
2. Viðlíkahald og ymskar umbyggingar	152.049,02		80.000,00
3. Aðrar útreiðslur	17.787,23		6.000,00
	249.448,06		
5. Leiguinntøkur frá fremmandum	25.290,00		13.000,00
		224.158,06	(138.000,00)
21. Hagtal:			
2. Skrivstovufólk	126.164,20		125.000,00
5. Skrivstovuhald	10.450,77		12.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	1.643,25		1.500,00
7. Aðrar útreiðslur	1.721,15		2.000,00
		139.979,37	(140.500,00)
		6.053.513,11	5.535.086,00
§ 12. HEILSUMÁL:			
1. Landsjúkrahúsið (D. A. H.):			
Útreiðslur	11.498.951,48		
÷ Sjúklingagjald	872.591,86		
÷ Ríkisstudning	5.444.832,06	6.317.423,92	5.181.527,56
2. Klakksvikar sjúkrahús:			
Útreiðslur	3.019.603,35		
÷ Sjúklingagjald	395.655,20		
÷ Ríkisstudning	1.860.116,49	2.255.771,69	763.831,66
At flyta		5.945.359,22	6.357.750,00

	Flutt	Roknskapur 5.945.359,22	Figgjarlóg 6.357.750,00
3. Suðuroyar sjúkrahús:			
Útreiðslur	2.135.616,99		
÷ Sjúklingagjald	164.224,65		
÷ Ríkisstudning	1.211.981,46	1.376.206,11	759.410,88
4. Tuberklastøðin		89.500,75	90.000,00
5. Læknaútreiðslur		120.651,16	122.400,00
6. Ljósmøður		103.489,02	105.000,00
7. Farsóttir		5.213,33	2.500,00
8. Karantenuútreiðslur		0,00	100,00
9. Sjúkrahjálp		1.007,00	2.000,00
10. Hvíldarheimið »Naina«		80.000,00	70.300,00
11. Skúlatannlæknastovur		0,00	25.000,00
12. Barnakonuferðir		2.282,00	5.000,00
13. Difteritis- & stivkrampakoppseting		7.984,90	13.000,00
14. Ferðaútr. barnakomum		9.295,95	0,00
		<u>7.124.194,21</u>	<u>7.720.340,00</u>
§ 13. SAMFERÐSLUMÁL:			
1. Vegir og brýr og berghol	11.629.956,70		
÷ figgjað við lánum	5.488.542,95		
	6.141.413,75		
Asfaltering	2.741.962,22	8.883.375,97	10.900.000,00
Vegagrunnurin:			
Útreiðslur	4.442.971,75		
Inntøkur:			
Bilgjöld	1.979.194,98		1.500.000,00
Benzingjöld	4.158.539,40		4.000.000,00
Endurgj. komm.	707.944,49		650.000,00
Aðrar inntøkur	9.400,00	6.855.078,87	÷ 2.412.107,12
Ambødsgrunnurin:			
Útreiðslur	3.286.096,60		
Inntøkur	3.345.598,35	÷ 59.501,75	
		6.411.767,10	(4.750.000,00)
2. Havnagerð, í grunn		4.300.000,00	4.300.000,00
3. Lendingar, í grunn		1.400.000,00	1.400.000,00
4. Flogvøllur, í grunn		250.000,00	250.000,00
		<u>12.361.767,10</u>	<u>10.700.000,00</u>

		Roknskapur	Figgjarlóg
§ 14. SKÚLAMÁL:			
1. Fólaskúlin:			
1. Læraralønir	5.951.449,40		5.800.000,00
2. Skúlaráðgevarar	109.967,50		105.900,00
3. Partvis rindan av eftirlønnum læraranna	192.689,31		185.000,00
4. Skúlabarnaflutningur	165.144,05		130.000,00
5. Aðrar útreiðslur	41.973,48		37.000,00
		6.461.223,74	(6.257.900,00)
2. Studentaskúlin:			
1. Læraralønir	1.411.068,19		1.172.000,00
3. Studningur til næmingar	53.800,00		53.000,00
4. Søvni	24.240,15		25.000,00
5. Ognarútreiðslur	301.638,82		196.000,00
6. Skúlabókasavn	18.881,08		20.000,00
7. Aðrar útreiðslur	28.063,58		21.500,00
	1.837.691,82		
8. Kostdeildin:			
8a Lønir	126.922,84		
8b Matur	76.059,68		
8c Innbúgv	18.877,80		
8d Brenni og ljós	36.172,98		
8e Telefón + viðlíkahald	37.069,96		
8f Amboð til køkin	2.146,64		
8g Aðrar útreiðslur	4.500,00		
	301.749,90		
8f Næmingagjald	174.430,00	127.319,90	135.120,00
9. Ekskursiðir		810,00	3.000,00
		1.965.821,72	
10. ÷ Leiguinntøka		13.049,08	6.400,00
		1.952.772,64	(1.619.220,00)
3. Føroya sjómannsskúli:			
1. Lønir	439.353,10		480.000,00
2. Amboð	11.450,82		12.000,00
3. Ognarútreiðslur	38.297,04		92.500,00
4. Aðrar útreiðslur	71.226,41		33.000,00
		560.327,37	(617.500,00)
4. Klakksvikar sjómannsskúli		105.748,75	105.000,00
5. Føroya Fólkaháskúli:			
1. Rakstrarstudningur	198.905,85		147.150,00
2. Rentustudningur	5.000,00		5.000,00
3. Næmingastudningur	68.950,00		108.640,00
		272.855,85	(260.790,00)
6. Kvøldskúlar		135.737,16	105.000,00
7. Ítróttur:			
1. Studningur til fimleikargrunnin	150.000,00		150.000,00
2. Studningur til Í. S. F.	24.500,00		24.500,00
3. Studningur til ferðir innanoyggja	35.000,00		35.000,00
		209.500,00	(209.500,00)
8. Ymiskir studningar:			
1. Grunnurin til lærdan lestur	100.000,00		100.000,00
2. Grunnurin til læraraskúlanæmingar	20.000,00		20.000,00
3. Grunnurin til annan lestur	60.000,00		60.000,00
4. Uttanbyggjanæmingar i realsk.	35.150,00		35.000,00
	215.150,00	9.698.165,51	215.000,00
At flyta			

	Flutt	Roknskapur	Figgjarlóg
	215.150,00	9.698.165,51	215.000,00
5. Lærlingar	130.000,00		130.000,00
6. Landbúnaðarnæmingar	1.000,00		4.000,00
7. Ymisk framhaldsundirvising	5.300,00		7.000,00
8a. Skúlabarnaferðir: uttanlands	42.431,50		40.000,00
8b. Skúlabarnaferðir: innanoyggja	43.943,50		50.000,00
9. Skúlabýggigrunnur	800.000,00		800.000,00
10. Ymiskir studningar	0,00		3.000,00
11. Læraraskeið	3.500,00		3.500,00
12. Næmingastudningur til listamenn	8.000,00		8.000,00
13. Føroya skúlasavn	5.000,00		5.000,00
14. Meginfelag Føroyska studenta	11.000,00		11.000,00
15. Studningur til fremmand, ið lesa føroyskt mál í Føroyum	3.200,00		10.000,00
16. Skúlastjórnin at ráða yvir	6.953,08		10.000,00
17. Landsstýrið at ráða yvir	6.684,61		10.000,00
18. Grunnur til lærlingaheim	200.000,00		200.000,00
19. Norrøna Felagið	6.000,00		6.000,00
		1.488.162,69	(1.512.500,00)
		<u>11.186.328,20</u>	<u>10.687.410,00</u>
 § 15. VÍSIND, BÓKMENTIR OG LIST:			
1. Landsbókasavn:			
1. Tænastumenn	48.715,36		48.000,00
2. Aðrar lönir	104.713,70		139.000,00
3. Bókakeyp og innbinding	80.493,50		75.000,00
4. Ognarútreiðslur	65.000,49		53.000,00
5. Skrivstovuhald	3.031,14		5.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	6.712,84		1.000,00
7. Aðrar útreiðslur	1.042,40		5.500,00
	309.709,43		
8. ÷ Sektor	50,00		÷ 1.500,00
		309.659,43	(320.500,00)
2. Fólkabókasavn:			
1. Umsjón	7.716,21		4.500,00
2. Rakstrarstudningur	98.306,15		258.450,00
3. Nýstovnan av bygðabókasavnum	0,00		15.380,00
4. Til rithøvundar	9.697,50		10.000,00
		115.719,86	(288.330,00)
3. Landsskjalasavn:			
1. Lønir	62.064,00		61.800,00
4. Húsaútreiðslur	1.201,58		4.200,00
5. Skrivstovuhald	799,84		1.100,00
6. Porto, telefon v. m.	1.174,22		1.200,00
7. Aðrar útreiðslur	257,50		1.600,00
8. Ferða- og dagpeningur	384,91		900,00
		65.882,05	(70.800,00)
4. Fornminnissavn:			
1. Lønir	66.133,19		59.000,00
2. Útgrevstur	54.369,74		20.000,00
3. Staðarnavnasavn	500,00		500,00
4. Húsaútreiðslur	23.748,35		9.500,00
5. Aðrar útreiðslur	25.588,40		25.000,00
6. Umsiting av fornminnum	42.416,55		35.000,00
7. Røkt av Skansanum	6.535,37		4.000,00
8. Amboð og umskipan	13.863,01		11.000,00
		233.154,61	(164.000,00)
At flyta		724.415,95	843.630,00

	Roknskapur 724.415,95	Figgjarlóg 843.630,00
Flutt		
5. Fiskirannsóknarstovan:		
1. Tænastumenn	71.818,56	60.000,00
2. Annað starvsfólk	137.052,21	123.500,00
4. Leiga av førum, amboð, hjalp o. t.	84.575,25	90.000,00
5. Húsaútreiðslur	25.582,55	25.000,00
7. Aðrar útreiðslur	6.536,83	6.000,00
8. Ferðaútreiðslur	3.843,89	6.000,00
	329.409,29	
9. Ríkiskassans endurrinding	164.704,64	155.250,00
	164.704,65	(155.250,00)
6. Fuglakanningarstöð	3.491,31	3.000,00
7. Náttúrgripasavnið:		
1. Lønarendurgjald til ríkiskassan	0,00	36.500,00
2. Aðrar lønir	40.851,64	40.000,00
4. Húsaútreiðslur	7.545,15	9.500,00
5. Skrivstovuhald	4.651,72	4.000,00
6. Aðrar útreiðslur	985,20	800,00
7. Ferðapeningur, arbeiðshjálv v. m.	6.116,39	6.000,00
8. Umsitingar á Debesartrøð	14.971,66	17.500,00
	75.121,76	(114.300,00)
8. Fróðskaparsetur Føroya:		
1. Tænastumenn	89.334,60	80.500,00
2. Aðrar læraralønir	26.672,90	21.000,00
3. Skrivstovufólk	29.524,94	38.000,00
4. Húsaútreiðslur	9.614,11	11.000,00
5. Skrivstovuhald	4.987,72	4.500,00
6. Bókakeyp o. t.	8.070,12	8.000,00
7. Aðrar útreiðslur	24.598,78	20.000,00
8. Árligur byggistudningur	12.000,00	12.000,00
	204.803,17	(195.000,00)
9. Fiskiðnaðarstovan:		
1. Tænastumenn	56.089,80	52.200,00
2. Aðrar lønir	25.764,00	26.000,00
3. Skrivstovuhald	1.547,76	2.000,00
5. Húsaútreiðslur	18.967,83	14.400,00
6. Royndir og tól	2.457,59	7.000,00
7. Aðrar útreiðslur	2.756,00	2.000,00
	107.582,98	
8. Endurgj. kannan av sild	3.208,68	104.374,30
		(103.600,00)
10. Ymiskir studningar:		
1. Barnabløð	2.000,00	2.000,00
2. Tórshavnar musikkskúli	25.000,00	25.000,00
3. Mentunargrunnurin (M. F. L.):		
1. Til stovnsfæið	10.000,00	10.000,00
2. Til útgávu av bókum o a.	30.000,00	30.000,00
4. Føroya Listasavn	20.000,00	20.000,00
5. Útgáva av tingbókum	3.000,00	3.000,00
6. Somdarpeningur	24.000,00	25.600,00
7. Landsstýrinum at ráða yvir	71.013,06	60.000,00
8. Doyvan av radioóljjóði	43.342,10	10.000,00
9. Útvarpsgrunnurin	25.000,00	25.000,00
10. Skúlabókautgáva:		
Rentust. v. m. til Føroya skúlabókagrunn	30.000,00	30.000,00
Útgáva av orðabókum, i grunn	25.000,00	25.000,00
At flyta	1.276.911,14	1.680.380,00

	Flutt	Roknskapur 1.276.911,14	Figgjarlóg 1.680.380,00
12. Sjonleikarhús, í grunn	50.000,00		50.000,00
13. Landsbóka- & skjalasavn, í grunn	100.000,00		100.000,00
14. Føroya kvæði	0,00		7.150,00
		458.355,16	(422.750,00)
11. Fróðskaparsetur Føroya:			
1. Løn		21.590,25	25.000,00
		<u>1.756.856,55</u>	<u>1.837.530,00</u>

§ 16. FISKIVINNA, SIGLING o. t.:

1. Vrakarastovnurin:			
1. Løn til yvirvrakara og vrakieftirlitsmenn	311.277,13		267.500,00
2. Ferðautreiðslur v. m.	94.804,79		100.000,00
3. Endurgj. fyri skrivning av avskippingarskjølum	÷ 3.600,00		÷ 3.600,00
		402.481,92	(363.900,00)
2. Nautisk royndarkamar:			
1. Útreiðslur	5.746,30		8.000,00
2. Inntøkur	860,00		2.000,00
		4.886,30	6.000,00
3. Sjómannsheim uttanlanda		37.500,00	47.500,00
4. Vaktar- og bjargingarskip:			
Hall í 69/70		276.483,33	150.000,00
5. Landsstýrinum at ráða yvir		71.361,03	50.000,00
6. Minstaløn og annar studul til fiskivinnuna		16.093.793,07	17.750.000,00
7. Studningur til endurnýggjan av skipaflotanum:			
Játtan fl. í grunn		2.500.000,00	2.500.000,00
3. Grindir:			
1. Útreiðslur	28.154,84		
2. Inntøkur	19.267,93		
		8.886,91	15.000,00
9. Eftirlit við ymsum trolarafeløgum		4.224,58	3.600,00
10. Prísásetingarnevndir fyri salt- og ráfisk		41.378,59	60.000,00
		<u>19.440.995,73</u>	<u>20.946.000,00</u>

§ 17. LANDBÚNAÐUR OG MATRIKULERING:

1. Djóralæknin, løn v. m.	85.078,28		94.000,00
2. Seyðaráðgevin	8.253,21		8.000,00
		93.331,49	(102.000,00)
At flyta		93.331,49	102.000,00

	Flutt	Roknskapur 93.331,49	Figgjarlóg 102.000,00
2. Útskipting & Matrikulstovan:			
Lønir	670.883,08		589.000,00
Bónafólk	9.996,75		20.000,00
Husaútreiðslur	76.373,59		
Porto, telefon, teleg. og lýsingar	12.987,15		15.000,00
Tilfar til skrivst. tekn.	19.207,80		70.000,00
Tilfar til uppmáling	7.304,03		
Úttekn. luftfoto	114.988,65		100.000,00
Ferða- og dagpeningur	57.066,06		50.000,00
Amboð, keyp	13.595,67		30.000,00
Amboð, umsiting og endurnýgging	12.403,21		
Aðrar útreiðslur	5.751,02		10.000,00
	1.000.557,01		
Inntøkur	448.457,36		375.000,00
		552.099,65	(509.000,00)
3. Royndarstöðin í Hoyvík:			
Útreiðslur:	180.849,70		
Inntøkur	34.093,71		
	146.755,99		
Ísáðingarstöðin	82.185,40		
Neytaeftirlitið	68.564,27		
	297.505,66		
Maskinstöðin	37.398,92		
Leiga av Traðardali	100,00	37.498,92	
		260.006,74	294.000,00
4. Fyriskipanir móti munn- og kleyvsótt			
		0,00	1.000,00
5. Ymiskir studningar:			
1. Husdjóraaling	26.000,00		26.000,00
2. Nydyrking	100.000,00		100.000,00
3. Rentustudningur til landbúnaðarlán	43.000,00		43.000,00
4. Studningur til ílegging í landbúnaðin	150.000,00		150.000,00
5. Studningur til neytahald	430.000,00		430.000,00
6. Súrhyggjibrunnar	65.000,00		65.000,00
7. Tréplánting	35.000,00		35.000,00
8. Oyðing av ravn og kráku	386,00		1.600,00
9. Landsstyrinum at ráða yvir	0,00		6.000,00
	849.386,00		
11. Söla av marknabrøvum	635,00		
		848.751,00	(856.600,00)
		1.754.188,88	1.762.000,00
§ 18. HANDIL, ÍDNAÐUR o. t.:			
1. Ravmagnsmál:			
1. Ravmagnsnevndin	1.200,00		2.000,00
2. Studningur til S. E. V. í grunn	225.000,00		225.000,00
		226.200,00	(227.000,00)
2. Fabriks- og ketilumsjón			
		55.049,17	50.000,00
3. Motorkønur eftirlitsmaður:			
1. Útreiðslur	83.283,60		82.000,00
2. Inntøkur	92.209,75		77.000,00
	- 8.926,15		
3. Í byggigrunn	150.000,00		150.000,00
		141.073,85	(155.000,00)
At flyta		422.323,02	432.000,00

	Flutt	Roknskapur 422.323,02	Fíggiarlóg 432.000,00
4. Skipaskráseting og uppmáling:			
1. Skipaskrá		12.384,44	5.000,00
2. Skipauppmáling:			
Útreiðslur	11.689,94		10.000,00
Inntøkur	3.104,00	8.585,94	(15.000,00)
		20.970,38	
5. Semingsmannaskipanin		8.396,80	12.000,00
6. Kolagrefstur		69.849,96	120.000,00
7. Føroya Ferðamannafelag		64.000,00	64.000,00
8. Landsstýrinum at ráða yvir		17.068,07	20.000,00
9. Læruráðið		28.655,58	23.000,00
10. Nevndin til kannan av øktum virkismøguleikum		54.251,87	66.500,00
		<u>685.515,68</u>	<u>752.500,00</u>

§ 19. ALMENN FORSORG:

1. Fólkapensjón:			
1. Útgoldin fólkapensjón		20.718.928,59	20.600.000,00
2. ÷ Fólkapensjónsgjald		4.443.086,99	4.000.000,00
		<u>16.275.841,60</u>	
3. ÷ Partur rikiskassans	9.300.480,92		9.450.000,00
4. ÷ Kommunanna partur	1.162.560,12	10.463.041,04	1.175,00
			5.812.800,56 (5.975.000,00)
2. Avlamispensjón:		10.771.237,55	9.850.000,00
2. ÷ Partur rikiskassans	5.385.618,77		4.925.000,00
3. ÷ Kommunanna partur	897.603,13	6.283.221,90	825.000,00
			4.488.015,65 (4.100.000,00)
3. 1. Barnastyrk til stakar upphaldarar:		810.541,00	880.000,00
2. ÷ Partur rikiskassans		405.270,50	370.000,00
		<u>405.270,50</u>	
3. Partur landskassans aliment.		122.793,03	
		<u>528.063,53</u>	
4. ÷ Kommunanna partur		88.010,60	85.000,00
			440.052,93 (425.000,00)
4. 1. Einkjupensjón:		729.740,67	720.000,00
2. ÷ Partur rikiskassans	364.870,33		360.000,00
3. ÷ Kommunanna partur	60.811,72	425.682,05	60.000,00
			304.058,62 (300.000,00)
5. 1. Ymisk hjálp eftir § 9:		577.031,99	660.000,00
2. ÷ Partur rikiskassans		144.257,99	165.000,00
		<u>432.774,00</u>	
3. Endurgj. til st. kommunur		132.224,91	
		<u>564.998,91</u>	
4. ÷ Kommunanna partur		94.166,48	85.000,00
			470.832,43 (410.000,00)
At flyta		<u>11.515.760,19</u>	<u>11.210.000,00</u>

	Flutt	Roknskapur	Figgjarlóg
		11.515.760,19	11.210.000,00
6. 1. Viðkað hjálp eftir § 15:		233.661,88	240.000,00
÷ Partur rikiskassans	116.830,94		120.000,00
÷ Kommunanna partur	19.471,82	136.302,76	20.000,00
		97.359,12	(100.000,00)
7. 1. Einkjuhjálp eftir § 22:		286.658,00	400.000,00
2. ÷ Partur rikiskassans		71.664,50	100.000,00
		214.993,50	
3. Endurgjald til kommunur		59.517,00	
		274.510,50	
4. ÷ Kommunanna partur		45.751,75	50.000,00
		228.758,75	(250.000,00)
8. Barnaforsorg:			
Føroya partur		316.028,11	330.000,00
Kommunanna partur		52.671,35	55.000,00
		263.356,76	(275.000,00)
9. Styrkveiting		101.906,04	100.000,00
10. Barnaheim: Rakstrarstudningur		267.471,19	200.000,00
11. Ellisheim		7.041,65	10.000,00
12. Alv eftir landsstýr. avgerð		50.000,00	50.000,00
13. Ymiskir studningar:			
1. Fráhaldsfeløgini		15.000,00	15.000,00
2. Felagið »Reyði krossur«		13.500,00	13.500,00
3. Óarbeiðsførir fiskimenn		50.000,00	50.000,00
4. Barnahjálpargrunnurin		20.000,00	20.000,00
5. Sjúkragrunnur verkamanna		50.000,00	50.000,00
6. Húsálansgrunnurin		500.000,00	500.000,00
		648.500,00	(648.500,00)
		13.180.153,70	12.843.500,00
§ 20. PENSÍÓNSÚTREIÐSLUR:			
1. 1. Eftirlønir		91.607,22	97.500,00
2. 1. Biðpeningur		96.376,08	73.000,00
		187.983,30	(170.500,00)
		187.983,30	170.500,00
§ 21. ÚTREIÐSLUR Í SAMBAND VIÐ EFFEKTIVAR VEÐHALDSBINDINGAR:			
1. Flutt i grunn		5.000.000,00	5.000.000,00
		5.000.000,00	5.000.000,00
§ 22. AÐRAR OG ÓVISSAR ÚTREIÐSLUR:			
1. Útreiðslur av vali		9.748,68	10.000,00
2. Landsstýrinum at ráða yvir:			
1. Fremmandavitjan		87.437,89	45.000,00
2. Annað		41.039,66	90.000,00
3. 1. Dóms- & lögglumál		7.708,63	4.000,00
4. Studningur til politiska upplýsing		165.000,00	130.000,00
		310.934,86	(279.000,00)
		310.934,86	279.000,00

	Roknskapur	Fíggarlóg
§ 23. AT LEGGJA Í YMSAR GRUNNAR v. m.:		
1. Avlopið hjá apotekinum	219.019,15	270.000,00
2. Avlopið hjá telefonverkinum	405.065,00	250.000,00
3. Avlopið hjá útvarpinum	279.434,47	0,00
4. Til kirkjugrunnin	250.000,00	250.000,00
	<u>1.153.518,62</u>	<u>(770.000,00)</u>
	<u>1.153.518,62</u>	<u>770.000,00</u>
§ 24. BURTURLEGGINGAR:		
1. Avdráttir av lánum	4.815.689,88	4.600.000,00
	<u>4.815.689,88</u>	<u>4.600.000,00</u>
§ 25. AVSKRIVINGAR:		
1. Avskrivningar, bygningar & anlegg.	1.280.529,00	1.300.000,00
	<u>1.280.529,00</u>	<u>1.300.000,00</u>
§ 26. YMSAR OGNARÚTREIÐSLUR:		
Ymsar ognarútreiðslur	33.405,69	
÷ Goldin leiga (yvirleknahúsið)	3.750,00	65.000,00
	<u>29.655,69</u>	<u>65.000,00</u>
§ 29. YVIRSKOT:	3.266.604,45	31.834,00
	<u>3.266.604,45</u>	<u>31.834,00</u>
	<u>90.537.815,96</u>	<u>85.992.000,00</u>

Spesifikatióinir til statusroknskapin

Konto nr.	Serupphæddir	Samtals
30	FASTAR OGNIR V. M.:	
	Sethús:	
30-1-1	Keyp av Glasheyggi (til Útvarp Føroya)	81.417,62
30-1-2	Húsini í Stórústovu:	
	Saldo 1/4 1969	66.061,00
	Avskrivað	7.212,00
		58.849,00
30-1-3	Húsini við Landavegin:	
	Saldo 1/4 1969	40.875,00
	Avskrivað	1.725,00
		39.150,00
30-1-4	Matr. nr. 1025a (Müllers trøð)	315.000,00
		494.416,62
30-2	Ognir í almennari nýtslu:	
30-2-1	Føroya hægri skúli í Hoydølum:	
	Saldo 1/4 1969	7.574.119,57
	Utlagt í 1969/70	46.669,00
		7.620.788,57
	Avskrivað	355.000,00
		7.265.788,57
30-2-2	Yvirlæknahús við Bróstsjúkrahúsið:	
	Saldo 1/4 1969	20.140,00
	Avskrivað	4.030,00
		16.110,00
30-2-3	Løgtingshúsið	48.283,43
30-2-4	Landsbókasavnið	70.000,00
30-2-5	Laboratoriíð við studentaskúlan:	
	Saldo 1/4 1969	37.706,00
	Avskrivað	7.542,00
		30.164,00
30-2-6	Skúlabarakkini í Kongagøtu:	
	Saldo 1/4 1969	1,00
30-2-7	Skansin	8.000,00
30-2-8	Umboðsmannahúsið í Aberdeen:	
	Saldo 1/4 1969	73.026,00
	Avskrivað	10.604,00
		62.422,00
30-2-9	Tinganesognirnar:	
	Saldo 1/4 1969	453.528,00
	Avskrivað	70.705,00
		382.823,00
30-2-11	Fornminnisavnið & Natúrgripasavnið + matr. nr. 1026a (Neystið):	
	Saldo 1/4 1969	298.000,00
	Avskrivað	35.400,00
		262.600,00
30-2-12	Føroya Sjómannsskúli:	
	Saldo 1/4 1969	1.723.160,00
	Avskrivað	81.160,00
		1.642.000,00
		9.788.192,00
30-3	Hús í gerð:	
30-3-1	Byggjan av F. M.-støðum v/ Útvarp Føroya	1.956.642,45
30-3-4	Føroya Maskinistskúli, útgerð til laboratoriíð:	
	Saldo pr. 1/4 1969	57.570,57
		2.014.213,02
30-4	Aðrar ognir:	
30-4-1	Royndarstöðin í Hoyvík og á Sandi:	
	Saldo 1/4 1969	83.700,00
	Avskrivað	9.250,00
		74.450,00
30-4-2	Flogvøllur í Vágum	50.260,00
	At flyta	124.710,00
		12.296.821,64

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir 124.710,00	Samtals 12.296.821,64
30—4—3	Oljugoymslur í Söldarfirði og Sörvági: Saldo 1/4 1969 Avskrivað	182.886,00 36.582,00	146.304,00
30—4—3a	Annleggsbrúgv í Söldarfirði: Saldo 1/4 1969 Avskrivað	298.425,00 59.685,00	238.740,00
30—4—4	Hvalastöðin við Áir: Saldo 1/4 1969 Avskrivað	215.100,00 23.935,00	191.165,00
30—4—5	Sildaoljufabrikkinn í Kollafirði: Saldo 1/4 1969 Avskrivað	49.860,00 5.545,00	44.315,00
30—4—6	Asfalteringsverk og etablering av somu: Saldo 1/4 1969 Útlagt í 1969/70 Avskrivað	4.018.032,47 502.799,05 4.520.831,52 455.654,00	4.065.177,52 4.810.411,52

ÍLEGGINGARÚTREIÐSLUR TIL
AVSKRIVINGAR YVIR FLEIRI ÁR:

30—5	Íleggingar vegna bygging av sjúkrahúsum:			
30—5—1	Landsjúkrahúsið: Saldo 1/4 1969 Partur landskassans í 1969/70	12.969.671,99 1.455.000,00	14.424.671,99	
30—5—2	Klakksvíkar sjúkrahús: Saldo 1/4 1969 Avskrivað í 1969/70	1.564.496,98 89.644,00	1.474.852,98	15.899.524,97
30—6	Íleggingar, partvís goldnar við lánsþeningi úr Tryggingarsambandinum:			
30—6—1	Oyggjarvegurinn: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 15%	400.000,00 50.000,00	350.000,00	
30—6—2	Vegurinn Oyragiögv-Fútaklett: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 15%	650.000,00 50.000,00	600.000,00	950.000,00
30—7	Íleggingar goldnar av 4×5 mill. lánum:			
30—7—1	Bergholið Hvalbæ-Tvörøyri: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 10%	1.339.435,70 433.237,06	906.198,64	
30—7—3	Oyggjarvegurinn úr Kollafirði og suðureftir: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 10%	1.192.939,59 293.806,04	899.133,55	
30—7—4	Oyggjarvegurinn norð eftir móti Bøllireyni: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 10%	815.664,20 174.228,93	641.435,27	
30—7—5	Hvannasundsvegurinn: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 10%	243.805,34 53.400,00	190.405,34	
30—7—6	Húsavík-Dalsvegurinn: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 10%	158.335,60 34.249,34	124.086,26	
30—7—7	Fútaklett-Oyragiögv: Saldo 1/4 1969 Avskrivað 10%	640.409,97 142.804,57	497.605,40	3.258.864,46
	At flyta			37.215.622,59

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
30—8	Íleggingar goldnar úr 60 mill. grunninum:		37.215.622,59
	Bergholið á Borðoy:		
	Saldo 1/4 1969	6.750.000,06	
	Avskrivað 15%	500.000,00	6.250.000,06
30—8—2	Oyndarfjarðarvegurinn:		
	Saldo 1/4 1969	1.750.000,00	
	Útlagt í 1969/70	58.333,33	1.691.666,67
30—8—3	Breiðkan av vegnum Miðvág og Sandavág:		
	Saldo 1/4 1969	1.700.000,00	
	Útlagt í 1969/70	113.333,34	1.586.666,66
30—8—4	Gerð av Oygjarvegnum — Miðparturinn:		
	Útlagt í 1969/70		3.000.000,00
30—8—6	Viðkan av vegnum Kollafj.-Vestmanna:		
	Útlagt í 1969/70		2.339.092,02
30—8—5	Viðkan av vegnum Rúnávik-Fuglafj.:		
	Útlagt í 1969/70		2.300.000,00
30—8—7	Viðkan av vegnum Rúnávik-Toftir:		
	Útlagt í 1969/70	849.450,93	18.016.876,34
30—9—1	Asfaltering av ymsum landsvegum:		
	Saldo 1/4 1969	3.200.000,00	
	Útlagt í 1969/70	106.666,66	3.093.333,34
			<u>58.325.832,27</u>
31	SKIP:		
31—3			
31—3	Strandferðsluskipini (bókaði í millumrokning við Strandferðsluna)		
31—4			
31—4—	»Jens Chr. Svabo«:		
	Saldo 1/4 1969	1.165.000,00	
	Útlagt 1969/70	38.531,56	
		1.203.531,56	
	Avskrivað í 1969/70	116.500,00	1.087.031,56
			<u>1.087.031,56</u>
32	VIRÐISSKJØL:		
32—1	Partabrøv:		
32—1—1	P/f Skipafelagið Føroyar	70.000,00	
	P/f Sjóvinnubankin	600,00	
	P/f Færøsit	1,00	
	P/f Føroya mek. Gróttídnadur	46.875,00	
	P/f Tvøroyra skipasmiðja	165.000,00	
	P/f Havsild, Fuglafjørð	100.000,00	
	P/f Suðurfisk, Vágur	150.000,00	
	Skopunar Útróðrafelag	50.000,00	
	P/f Flogsamband	450.000,00	1.032.476,00
	Lutabrøv:		
	L/f Grønlandsfelagið	550.000,00	
	Obligatióinir & brævalán:		
	Statspremiuobligatióinir	8.350,00	
	Vegagrunnurin (Landmandsbankin)	216.000,00	224.350,00
			<u>1.806.826,00</u>

Konto nr.		Serupphæddir	Samtals
33	ÚTLÁN:		
33—1	Útlán til kommunur:		
	Havnalán:		
33—1—1	Miðvágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	16.205,94	
	÷ Goldnir avdráttir	4.090,78	12.115,16
33—1—2	Skopunar kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	68.563,91	
	÷ Goldnir avdráttir	2.041,24	66.522,67
33—2	Útskiptingarlán:		
33—2—1	Tórshavnar kommuna		200.000,00
33—2—2	Sørvágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	56.000,00	
	÷ Goldnir avdráttir	26.080,00	29.920,00
33—2—3	Sunnbiar kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	29.700,00	
	÷ Goldnir avdráttir	9.900,00	19.800,00
33—2—4	Miðvágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	179.113,52	
	÷ Goldnir avdráttir	44.643,52	134.470,00
33—2—5	Sandavágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	267.864,00	
	÷ Goldnir avdráttir	52.365,00	215.499,00
33—2—6	Skálavíkar kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	102.343,54	
	÷ Goldnir avdráttir	15.906,54	86.437,00
33—2—8	Tórshavnar Býráð		99.450,00
33—2—15	Tórshavnar kommuna:		
	Stovnsetan av fólkabókasavni	128.869,20	
	Avdráttareftirstøður	22.700,00	937.145,20
33—3	Vegalán:		
	Tórshavnar kommuna (Oyggjarvegurin)		27.920,00
33—4	Lán til fiskivinnuna:		
	Kurslán:		
	Saldo 1/4 1969	2.228.342,78	
	Veitt lán í 1969/70	188.745,00	2.417.087,78
	÷ Afturgoldið	282.364,05	
	÷ Avskrivað	281.280,45	563.644,50
.. —5—1	Studningslán til skip (4 × 5 mill.):		
	Saldo 1/4 1969	4.024.200,00	
	Avskrivningar	278.900,00	3.745.300,00
33—6—1	Studningslán til endurreisning av vissum trolaraføløgum:		
	Saldo 1/4 1969	2.344.555,37	
	Avskrivningar	181.444,44	2.163.110,93
33—7—1	Studningslán til útróðrarbátar:		
	Saldo 1/4 1969	110.386,22	
	Avskrivningar	39.999,66	70.386,56
33—8	Lán til onnur fiskiskip:		
33—8—1	Saldo pr. 1/4 1969	3.050.710,19	
33—8—2	Veitt lán í 1969/70	388.625,60	3.439.335,79
	At flyta		12.315.279,59

Konto nr.	Flutt . . .	Serupphæddir	Samtals 12.315.279,59
33—9	Onnur útlán:		
33—9—2	Tænastumállán:		
	Saldo 1/4 1969	4.124,98	
	÷ Goldið	2.354,16	1.770,82
33—9—3	Lønarforskot (lán):		
	Saldo 1/4 1969	132.205,85	
	Veitt forskot i 1969/70	58.700,00	
		190.905,85	
	÷ Goldið	37.838,20	153.067,65
33—9—4	Sjóvinnubankin, ábyrgðarpeningur:		
	Saldo 1/4 1969		2.500.000,00
33—9—7	Lán til frystivirkir:		
	Saldo 1/4 1969	16.025,00	
	÷ Goldnir avdráttir	8.190,00	7.835,00
33—9—8	Keyp av bílum til landsvegir:		
	Saldo 1/4 1969	4.423,80	
	Veitt nýtt lán	12.000,00	
		16.423,80	
	÷ Goldnir avdráttir	5.923,80	10.500,00
33—9—9	Føroysk kirkjumál v/ Føroya bispi:		
	Saldo 1/4 1969	15.250,00	
	÷ Goldnir avdráttir	3.050,00	12.200,00
33—9—10	Onnur ymisk útlán:		
	Saldo 1/4 1969	86.336,39	
	÷ Goldnir avdráttir	11.844,16	
		74.492,23	
33—9—12	Rentueftirstøður	77,40	74.569,63
33—10	Innskotspeningur i reiðariir		140.000,00
33—11	Studningslán til P/f Grøði, Tórshavn		200.000,00
			<u>15.415.222,69</u>
34	KASSA-, BANKA-, SPARIKASSA- & GIROPENINGUR:		
34—1	Kassapeningur:		
34—1—1	Hövuðskassin		562.073,12
34—1—5	Ymsir forskotskassar o. a.:		
	Landssjúkrahúsið (Bonnieve)	3.000,00	
	Klakksvíkar sjúkrahús	3.000,00	
	Suðuroyar sjúkrahús (N. J. Thomsen)	2.000,00	
	Suðuroyar sjúkrahús (E. Bonnevie)	1.000,00	
	Landsskrivstovan	2.000,00	
	Fiskivinnuskrivstovan	1.000,00	
	Likningarráðið	1.000,00	
	Skattadeildin	2.000,00	
	Torkildshøj, pantifúti	150,00	
	Sólsker, pantifúti	150,00	
	Tolleftirlitið, Tórshavn	500,00	
	Tolleftirlitið, Klakksvík	200,00	
	Tolleftirlitið, Tvøroyri	200,00	
	Prisráðið	1.000,00	
	Landsverkfrøðingurin	2.000,00	
	Búskaparráðið	500,00	
	Føroya hægri skúli	2.000,00	
	Landsbókasavnið	2.000,00	
	Skjalasavnið	250,00	
	Fróðskaparsetrið	1.500,00	
	At flyta	25.450,00	562.073,12

Konto nr.		Serupphæddir	Samtals
33	ÚTLÁN:		
33—1	Útlán til kommunur:		
	Havnalán:		
33—1—1	Miðvágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	16.205,94	
	÷ Goldnir avdráttir	4.090,78	12.115,16
33—1—2	Skopunar kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	68.563,91	
	÷ Goldnir avdráttir	2.041,24	66.522,67
33—2	Útskiptingarlán:		
33—2—1	Tórshavnar kommuna		200.000,00
33—2—2	Sørvágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	56.000,00	
	÷ Goldnir avdráttir	26.080,00	29.920,00
33—2—3	Sunnbiar kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	29.700,00	
	÷ Goldnir avdráttir	9.900,00	19.800,00
33—2—4	Miðvágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	179.113,52	
	÷ Goldnir avdráttir	44.643,52	134.470,00
33—2—5	Sandavágs kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	267.864,00	
	÷ Goldnir avdráttir	52.365,00	215.499,00
33—2—6	Skálavíkar kommuna:		
	Saldo 1/4 1969	102.343,54	
	÷ Goldnir avdráttir	15.906,54	86.437,00
33—2—8	Tórshavnar Býráð		99.450,00
33—2—15	Tórshavnar kommuna:		
	Stovnsetan av fólkabókasavni	128.869,20	
	Avdráttareftirstøður	22.700,00	937.145,20
33—3	Vegalán:		
	Tórshavnar kommuna (Oyggjarvegurin)		27.920,00
33—4	Lán til fiskivinnuna:		
	Kurslán:		
	Saldo 1/4 1969	2.228.342,78	
	Veitt lán í 1969/70	188.745,00	2.417.087,78
	÷ Afturgoldið	282.364,05	
	÷ Avskrivað	281.280,45	563.644,50
.. —5—1	Studningslán til skip (4 × 5 mill.):		
	Saldo 1/4 1969	4.024.200,00	
	Avskrivningar	278.900,00	3.745.300,00
33—6—1	Studningslán til endurreisning av vissum trolaraføløgum:		
	Saldo 1/4 1969	2.344.555,37	
	Avskrivningar	181.444,44	2.163.110,93
33—7—1	Studningslán til útróðrarbátar:		
	Saldo 1/4 1969	110.386,22	
	Avskrivningar	39.999,66	70.386,56
33—8	Lán til onnur fiskiskip:		
33—8—1	Saldo pr. 1/4 1969	3.050.710,19	
33—8—2	Veitt lán í 1969/70	388.625,60	3.439.335,79
	At flyta		12.315.279,59

Konto nr.	Flutt . . .	Serupphæddir	Samtals 12.315.279,59
33—9	Onnur útlán:		
33—9—2	Tænastumállán:		
	Saldo 1/4 1969	4.124,98	
	÷ Goldið	2.354,16	1.770,82
33—9—3	Lønarforskot (lán):		
	Saldo 1/4 1969	132.205,85	
	Veitt forskot i 1969/70	58.700,00	
		190.905,85	
	÷ Goldið	37.838,20	153.067,65
33—9—4	Sjóvinnubankin, ábyrgðarpeningur:		
	Saldo 1/4 1969		2.500.000,00
33—9—7	Lán til frystivirkir:		
	Saldo 1/4 1969	16.025,00	
	÷ Goldnir avdráttir	8.190,00	7.835,00
33—9—8	Keyp av bílum til landsvegir:		
	Saldo 1/4 1969	4.423,80	
	Veitt nýtt lán	12.000,00	
		16.423,80	
	÷ Goldnir avdráttir	5.923,80	10.500,00
33—9—9	Føroysk kirkjumál v/ Føroya bispi:		
	Saldo 1/4 1969	15.250,00	
	÷ Goldnir avdráttir	3.050,00	12.200,00
33—9—10	Onnur ymisk útlán:		
	Saldo 1/4 1969	86.336,39	
	÷ Goldnir avdráttir	11.844,16	
		74.492,23	
33—9—12	Rentueftirstøður	77,40	74.569,63
33—10	Innskotspeningur i reiðariir		140.000,00
33—11	Studningslán til P/f Grøði, Tórshavn		200.000,00
			<u>15.415.222,69</u>
34	KASSA-, BANKA-, SPARIKASSA- & GIROPENINGUR:		
34—1	Kassapeningur:		
34—1—1	Hövuðskassin		562.073,12
34—1—5	Ymsir forskotskassar o. a.:		
	Landssjúkrahúsið (Bonnieve)	3.000,00	
	Klakksvíkar sjúkrahús	3.000,00	
	Suðuroyar sjúkrahús (N. J. Thomsen)	2.000,00	
	Suðuroyar sjúkrahús (E. Bonnevie)	1.000,00	
	Landsskrivstovan	2.000,00	
	Fiskivinnuskrivstovan	1.000,00	
	Likningarráðið	1.000,00	
	Skattadeildin	2.000,00	
	Torkildshøj, pantifúti	150,00	
	Sólsker, pantifúti	150,00	
	Tolleftirlitið, Tórshavn	500,00	
	Tolleftirlitið, Klakksvík	200,00	
	Tolleftirlitið, Tvøroyri	200,00	
	Prisráðið	1.000,00	
	Landsverkfrøðingurin	2.000,00	
	Búskaparráðið	500,00	
	Føroya hægri skúli	2.000,00	
	Landsbókasavnið	2.000,00	
	Skjalasavnið	250,00	
	Fróðskaparsetrið	1.500,00	
	At flyta	25.450,00	562.073,12

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
		25.450,00	562.073,12
	Virkisnevndin	1.000,00	
	Nátúrgripasavnið	500,00	
	Fornminnisavnið	500,00	
	J. P. Joensen, (Flogvøl.)	200,00	
	Hagdeildin	200,00	
	Fiskiídnaðarstovan	500,00	
34—1—5A	Odmar Skarðhamar, Aberdeen	2.615,99	
34—1—5B	Trúgví Johansen, Rom	20.000,00	
34—1—5C	Føroya Maskinskúli	44.013,09	
34—1—5D	Nautisk Royndarkamar	823,02	
34—1—5E	Royndarstøðin í Hoyvík	400,00	
34—1—5F	Føroya Sjómannsskúli	0,00	
34—1—5G	Kostdeild Studentaskúlans	5.443,03	
34—1—5H	Ymisk ferðaforskot	0,00	
34—1—5J	J. A. Næs	1.250,00	102.895,13
34—2 Bankapeningur:			
34—2—1 P/f Sjóvinnubankin:			
	Innistøða á konto 2—49	4.300.628,59	
34—2—1A	Innistøða á konto 1—827	103.024,88	
34—2—1D	Innistøða á konto 2—431	5.316.468,60	9.720.122,07
P/f Føroya Banki:			
34—2—2	Innistøða á konto 70121—1	2.662.080,69	
34—2—3	Innistøða á konto 70274—9	3.033.852,81	
34—2—4	Innistøða á konto 70240—4	783.134,10	
34—2—8	Innistøða á konto 70304—4	75.788,63	6.554.856,23
34—3 Sparikassapeningur:			
34—3—1	Føroya sparikassi (62026—6)	374.622,86	
34—3—2	Norðoya sparikassi (D81)	280.165,13	
34—3—3	Suðuroyar sparikassi (8013)	334.501,61	
34—3—4	Norðoya sparikassi (B3714)	85.120,08	
34—3—5	Norðoya sparikassi (4133)	697.637,40	1.772.047,08
34—4 Giropeningur:			
34—4—1	nr. 58800	809.222,80	
34—4—2	nr. 139913	72.567,03	
34—4—3	nr. 12299	75.281,72	957.071,55
			<u>19.669.065,18</u>
TILGÓÐAR Í MILLUMROKNING:			
35—1	Loypandi millumrokningar:		
35—1—1	Kommunurnar		
	Saldo 31/3 1970	2.632.027,36	
35—1—2	Útlagt fyri komm. til tekniskar skúlar í Danmark + handilsskúlar	163.302,95	
	Bókað millumrokn. til skúlar	163.302,95	0,00
35—1—3	Froðbiar komm. v/ A. T.-láni:		
	Útlagt í 1969/70	17.341,82	
	÷ Goldið	17.341,82	0,00
35—1—4	Froðbiar komm. v/ Bergholið til Hvalbiar:		
	Saldo 1/4 1969	117.161,60	
	÷ afturgoldið	77.000,00	40.161,60
	At flyta	2.672.188,96	

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir 2.672.188,96	Samtals
35—1—6	Part. rikiskassans í bygging av Maskinistaskúlanum: Saldo 1/4 1969		121.583,66
35—1—7	Maskinistaskúlin til rakstur: Útlagt	55.948,56	
	÷ Afturgoldið	55.948,56	0,00
35—1—10	Klakksvíkar komm. v/ Norðoya berghol: Saldo pr. 1/4 1969	900.000,00	
	Útlagt í 1969/70	186.569,44	
		1.086.569,44	
	÷ goldið	160.000,00	926.569,44
35—1—11	Hvannasunds komm. v/ vegnum Klakksvík, Norðdepli & bergholið: Saldo 1/4 1969	250.000,00	
	Útlagt í 1969/70	16.438,64	
		266.438,64	
	÷ goldið	20.000,00	246.438,64
35—1—12	Kollafjarðar komm. v/ Dalavegin: Saldo 1/4 1969	100.000,00	
	÷ goldið	34.000,00	66.000,00
35—1—13	Sandavágs komm. v/ Sandavág-Fútasklett: Saldo 1/4 1969	175.000,00	
	÷ Goldið	33.000,00	142.000,00
35—1—14	Hvalvíkar komm. v/ vegagerð Hvalvík-Langasand & Við Áir-Hvalvík: Saldo 1/4 1969	100.000,00	
	÷ Goldið	35.000,00	65.000,00
35—1—15	Hósvíkar komm. v/ Hósvíkarvegin: Saldo 1/4 1969	70.000,00	
	÷ Goldið	21.000,00	49.000,00
35—1—16	Kvívíkar komm. v/ Kollafjarð-Vestmanna: Saldo 1/4 1969	260.000,00	
	÷ Goldið	22.000,00	238.000,00
35—1—17	Haldórvíkar komm. v/ Haldórvík & Tjørnuvíkarvegnum Saldo 1/4 1969	145.000,00	
	÷ Goldið	22.000,00	123.000,00
35—1—18	Tórshavnar uttanb. komm. v/ Hvítanesvegin: Saldo 1/4 1969	190.000,00	
	÷ Goldið	55.000,00	135.000,00
35—1—19	Vestmanna komm. part. í vegagerð: Saldo 1/4 1969	80.000,00	
	÷ Goldið	44.000,00	36.000,00
35—1—20	Gøtu komm. part. í Oyndarfjarðarvegnum: Saldo 1/4 1969	180.000,00	
	÷ Goldið & avskr.	170.000,00	10.000,00
35—1—21	Viðareiðis komm. part. í Hvannasund-Viðareiðisvegnum: Saldo 1/4 1969	100.000,00	
	÷ Goldið	19.800,00	80.200,00
35—1—22	Hvalbiar komm. part í Sandvíkar-bergholinum: Saldo 1/4 1969	200.000,00	
	÷ Goldið	44.000,00	156.000,00
35—1—23	Miðvágs komm. part. í vegbreiðkan: Miðvág-Sandavág: Saldo 1/4 1969	75.000,00	
	÷ Goldið	33.000,00	42.000,00
35—1—24	Fuglafj. komm. part í Oyndarfjarðarvegnum		367.321,99
35—1—25	Oyndarfj. komm. part í Oyndarfjarðarvegnum		69.940,82
	At flyta		5.546.243,51

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir 5.546.243,51	Samtals
35—1—40	Fuglafjarðar komm. asfaltering í bygdini: Saldo 1/4 1969 ÷ Goldið	99.097,07 99.097,07	0,00
35—1—41	Skála komm. asfaltering í bygdini: Saldo 1/4 1969 ÷ Goldið	65.580,89 65.580,89	0,00
35—1—42	Vestmanna komm. asfaltering í bygdini: Saldo 1/4 1969 ÷ Goldið	74.970,97 40.000,00	34.970,97
			5.581.214,48
35—2	Millumrokn. við landskassastovnar:		
35—2—1	Strandferðsla lögtingsins: Saldo 1/4 1969 Útlagt 1969/70 úr landsk.	6.285.406,80 1.470.146,26	
		7.755.553,06	
	Hall samb. roknskap	1.957.940,19	5.797.612,87
35—2—3	Matrikulstovan: Saldo 1/4 1969 Útlagt & inng. 1969/70	783.776,39 441.602,56	
		1.225.378,95	
	Partur landskassans bókað á rakstrarkonto	552.099,65	673.279,30
35—2—8	Landssjúkrahúsið (Henda peningánøgd svarar til tað, ið er útlagt fyri vørur á goymslu 31/3 1970)		19.199,54
35—2—9	Klakksvíkar sjúkrahús (Henda peningánøgd svarar til tað, ið er útlagt fyri vørur á goymslu 31/3 1970)		5.163,75
35—2—10	Suðuroyar sjúkrahús, Tvøroyri (Henda peningánøgd svarar til tað, ið er útlagt fyri vørur á goymslu 31/3 1970)		18.098,02
35—2—11	Tuberklastøðin: Útlagt í 1969/70 Partur landskassans bókað á 17—4	179.001,49 89.500,75	89.500,74
35—2—12	Nýbyggjan av landssjúkrahúsinum: Saldo 1/4 1969 Lagt út í 1969/70	÷ 263.496,59 2.814.396,33	
	÷ Ríkiskassastudningur	2.550.899,74 1.455.000,00	
	÷ Landskassans partur	1.095.899,74 1.455.000,00	÷ 359.100,26
35—2—14	Millumrokning við A/S N. J. Mortensen, Tvøroyri: Saldo 1/4 1969 Útlagt í 1969/70	1.932.282,90 1.478.680,21	
		3.410.963,11	
	Hall 1969/70 samb. roknskap	964.504,68	2.446.458,43
35—2—15	Útvarp Føroya: Saldo 1/4 1969 Avlop í 1969/70	104.869,72 279.434,47	384.304,19
35—2—16	Telefonverk Føroya løgting: Saldo 1/4 1969 Avlop í 1969/70	4.430.408,91 405.065,00	4.835.473,91
35—2—20	Gjaldstovudeild í Klakksvík:		100,00
35—2—21	Gjaldstovudeild í Saltangará:		500,00
35—2—22	Gjaldstovudeild í Fuglafirði:		1.000,00
35—2—23	Gjaldstovudeild á Tvøroyri:		500,00
			13.912.090,49
	At flyta		19.493.304,97

Konto nr.		Flutt	Serupphæddir	Samtals 19.493.304,97
35—3	Ymisk útlegg: Veðhald:			
35—3—1	P/f O. V. A., Sandavág (Vilma):			
	Saldo 1/4 1969	57.107,00		
	Útlagt í 1969/70	58.980,00		
		116.087,00		
	Avskr. sum tap	116.087,00	0,00	
35—3—2	Føroya mek. Grótidnaða:			
	Saldo 1/4 1969		50.000,00	
35—3—3	Føroysk kirkjumál:			
	Saldo 1/4 1969		4.509,00	
35—3—4	P/f Húkavirkið á Tvøroyri:			
	Saldo 1/4 1969		75.592,24	
35—3—5	Mads Poulsen, spinnari, Tórshavn:			
	Saldo 1/4 1969	140.508,06		
	Útlagt í 1969/70	16.384,00		156.892,06
35—3—6	Klakksvíkar bilverkstað, Klakksvík:			
	Saldo pr. 1/4 1969	77.900,00		
	Útlagt í 1969/70	17.980,00		95.880,00
35—3—7	P/f Frostvirki, Norðdepli:			
	Saldo 1/4 1969	8.643,22		
	Afturgoldið	8.643,22	0,00	
35—3—8	Jens J. Joensen, entreprenørur, Fuglafjørð:			
	Saldo 1/4 1969		4.350,00	
35—3—9	Poul Poulsen, Saltangará:			
	Útlagt í 1969/70	2.320,00		
	Afturgoldið	2.320,00	0,00	387.223,30
35—4	Onnur útlegg fiskivinnuni viðv.:			
35—4—1	P/f Havsilvur, Rituvík:			
	Saldo 1/4 1969	185.993,80		
	Útlagt í 1969/70	419.374,01		
		605.367,81		
	Flutt til lánikonto 33—8—11 ..	40.593,55		
	Avskrivað sum tap	564.774,26		
		605.367,81	0,00	
35—4—2	D. P. Højgaards eftf., Toftir v/ m/s »Havalduni«:			
	Saldo 1/4 1969	135.444,71		
	Útlagt í 1969/70	78.712,56		
		214.157,27		
	Goldið v/ mótrokningum	50.450,09	163.707,18	
35—4—3	Meinhardt Jacobsen, Gjógv:			
	Saldo 1/4 1969	461,52		
	Avskr. sum tap	461,52	0,00	
35—4—4	P/f Treyst, Tórshavn:			
	Saldo 1/4 1969	100.000,00		
	Avskr. sum tap	100.000,00	0,00	
35—4—5	P/f Dávur í Gerðum, Klakksvík			
	Saldo 1/4 1969	58.048,55		
	Útlagt í 1969/70	83.512,40		
		141.560,95		
	Goldið v/ mótrokningum	10.510,80	131.050,15	
35—4—6	Erland Midjord o. fl.:			
	Saldo 1/4 1969	1.911,40		
	— Goldið	1.911,40	0,00	
35—4—7	P/f Bergið, Porkeri:			
	Útlagt í 1969/70		306.449,15	
35—4—8	Fyri útróðrarmenn í Eggersø 1966:			
	Saldo 1/4 1969		18.798,00	
	At flyta		620.004,48	19.880.528,27

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir 620.004,48	Samtals 19.880.528,27
35—4—9	Jens Toftegaard o. fl. Saldo 1/4 1969		1.997,40
35—4—10	M/s »Leivur Hepni«: Útlagt í 1969/70	19.684,16	
	Afturgoldið	13.309,16	
	Avskr. sum tap	6.375,00	19.684,16
35—4—11	P/f Suðurfisk, Vágur		12.000,00
35—4—12	P/f Fuglafjarðar Trolarafelag, Fuglafjörður: til Realkreditstovnin	1.443.628,12	
	til Fiskaríbankan	10.660,47	1.454.288,59
35—4—13	Hilmar Højgaard, Toftir: Saldo 1/4 1969		6.913,69
35—4—14	W. Holm Jacobsen, Tórshavn: Útlagt í 1969/70		55.200,00
35—4—15	P/f Rútafelli, Vági: til Realkreditstovnin	2.332.668,10	
	til Fiskaríbankan	490.386,39	2.823.054,49
35—4—16	Frostvirkið, Norðdepli: Útlagt í 1969/70	600,00	
	Afturgoldið	600,00	0,00
35—4—19	Sandrin Müller, Toftir: Saldo 1/4 1969		3.598,57
35—4—21	P/f Hvørn, Tórshavn: Saldo 1/4 1969	13.856,00	
	Útlagt í 1969/70	120.434,27	134.290,27
35—4—22	P/f Saturn, Vestmanna: Saldo 1/4 1969	148.421,50	
	Útlagt í 1969/70	234.751,56	383.173,06
35—4—23	P/f Varðberg, Miðvág: Saldo 1/4 1969	316.881,48	
	Útlagt í 1969/70	584.049,38	
		900.930,86	
	Inngoldin leiga	50.950,67	
		849.980,19	
	Sølupeningur	690.000,00	
	— kontant við yvirtøku	60.000,00	
		630.000,00	
		219.980,19	
	Ymisk inngjald	29.217,03	
	Avskr. sum tap	190.763,16	219.980,19
35—4—25	P/f Hamar, Gøtu: Saldo 1/4 1969	65.065,00	
	Útlagt í 1969/70	58.516,25	123.581,25
35—4—26	Suðuroyar Fiskúidnaður, Tvøroyri: Saldo 1/4 1969	278.509,09	
	Útlagt í 1969/70	150.252,22	
		428.761,31	
	Avskr. sum tap	428.761,31	0,00
35—4—27	m/s »Havørnin« v/ Petur Weihe's eftf., Søldarfjørð: Saldo 1/4 1969	35.478,96	
	Útlagt í 1969/70	31.839,75	67.318,71
35—4—28	m/s »Porkeningur« v/ P/f Kambur, Porkeri: Útlagt í 1969/70	399.896,19	
	Inng. av teim nýggju ánarunum	60.000,00	339.896,19
	At flyta		6.025.316,70
			25.905.844,97

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals 25.905.844,97
35—5	Aðrar millumrokningar, forskot, ágóðar o. t.:		
35—5—1	Læknakannan av pinkubörnum:		
	Saldo 1/4 1969	201.701,18	
	Útlagt í 1969/70	234.524,84	
		436.226,02	
	÷ Endurgj. ríkisk. 1968/69	100.850,59	
	Partur komm. fl. 35—1—1	100.850,59	201.701,18
			234.524,84
35—5—2	Kannan av barnakonum:		
	Saldo 1/4 1969	116.136,95	
	Lagt út í 1969/70	144.138,95	
		260.275,90	
	÷ Endurgj. ríkisk. f. 1968/69	116.136,95	144.138,95
35—5—3	Poliovaccinátión:		
	Saldo 1/4 1969	46.843,23	
	Útlagt í 1969/70	55.344,90	
		102.188,13	
	÷ Endurgj. ríkisk. f. 1968/69	46.843,23	55.344,90
35—5—4	Difteri- og stívkrampavaccinátión:		
	Saldo 1/4 1969	31.939,58	
	Útlagt í 1969/70	39.113,72	
		71.053,30	
	÷ Endurgjald fyrir 1968/69:		
	Ríkiskassin	15.969,79	
	Landskassin	7.984,90	
	Kommunurnar	7.984,89	
		31.939,58	39.113,72
35—5—5	Ven. sjúkur í 1969/70	9.260,33	
	Ríkiskassin endurgoldið	9.260,33	0,00
35—5—6	Farsóttir:		
	Útlagt í 1969/70	10.426,65	
	Landsk. partur fl. til § 12—7	5.213,33	
	Ríkiskassin endurgoldið	5.213,32	
		10.426,65	0,00
35—5—7	Skúlaæknar og skúlasjúkrasýstrar:		
	Útlagt í 1969/70	27.776,88	
	Fl. til millumrokn. við komm.	27.776,88	0,00
35—5—8	Partur komm. rakstrarhelli Hvíldarheimsins í 1969/70		50.600,00
35—5—9	Vegna rottutíning:		
	Saldo 1/4 1969	5.370,82	
	Útlagt í 1969/70	34.501,70	
		39.872,52	
	Álíknað komm.	39.872,52	0,00
35—5—10	Samsýning fyrir umsjón við P/f Bacalao, Tórshavn:		
	Saldo 1/4 1969	23.000,00	
	Útlagt í 1969/70	12.000,00	35.000,00
35—5—12	Skúlabókagrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	282.915,76	
	Útlagt í 1969/70	136.131,17	
		419.046,93	
	÷ Afturgoldið	121.291,43	297.755,50
35—5—13	Viðv. props:		
	Saldo 1/4 1969	993,00	
	Goldið	993,00	0,00
35—5—17	Forútgoldið depositum fyrir postgjöld:		
	Saldo 1/4 1969		2.500,00
35—5—18	Valútreiðslur:		
	Saldo 1/4 1969	300,00	
	Útlagt í 1969/70	5.625,00	
		5.925,00	
	Ríkiskassin endurgoldið	5.925,00	0,00
	At flyta	858.977,91	25.905.844,97

Konto nr.		Flutt	Serupphæddir 858.977,91	Samtals 25 905.844,97
35—5—19	Útlagt fyri húrvognsmerkjur:			
	Saldo 1/4 1969	10.840,11		
	Inngoldið fyri seld merkjur	1.085,00	9.755,11	868.733,02
				<u>26.774.577,99</u>
36	INNTØKUEFTIRSTØÐUR:			
36—1	Skattur:			
36—1—1	Viðv. skattaárinum 1963/64 o. e.		37.534,03	
36—1—2	Lands- & kommunusk. 1964/65		74.430,70	
36—1—3	Lands- & kommunuskattur 1965/66		213.415,58	
36—1—4	Lands- & kommunuskattur 1966/67		778.568,29	
36—1—5	Lands- & kommunuskattur 1967/68		1.702.406,60	
36—1—6	Lands- & kommunuskattur 1968/69		3.265.704,50	
36—1—7	Lands- & kommunuskattur 1969/70		10.888.432,93	16.960.492,63
	Avlamisgrunnurin			50,00
36—2—2	Landssjúkrahúsið:			
	Viðv. 1967/68 o. e.		413,00	
	Viðv. 1968/69		2.582,75	
	Viðv. 1969/70		179.703,01	182.698,76
36—2—3	Klakksvikar sjúkrahús:			
	Viðv. 1967/68 o. e.		29,00	
	Viðv. 1968/69		1.743,00	
	Viðv. 1969/70		68.173,60	69.945,60
36—2—4	Suðuroyar sjúkrahús:			
	Viðv. 1967/68 o. e.		36,00	
	Viðv. 1968/69		230,00	
	Viðv. 1969/70		33.767,00	34.033,00
36—2—5	Motorgjald			7.499,50
36—2—7	Saltfiskagjald			9.879,05
36—2—8	Adrema			95,00
36—2—9	Landsverkfrøðingurin			822.552,84
36—2—11	Ísáðingarstøðin			3.770,00
				<u>18.091.016,38</u>
	AKTIVIR HJÁ GRUNNUM:			
—1	Eftirlønargrunnur løgtingsins:			
38—1—1	Føroya Sparikassi nr. 34008—5		933.096,06	
38—1—2	Føroya Sparikassi nr. 58002—7		1.279.004,83	2.212.100,89
38—3	Eftirlønargrunnur sjúkrahúsanna:			
38—3—1	Føroya Sparikassi nr. 34015—8		808.511,62	
38—3—2	Føroya Sparikassi nr. 58003—5		852.669,80	1.661.181,42
38—6	Aktivir hjá eftirlønargrunni læraranna:			
38—6—2	Føroya Sparikassi nr. 58001—9		209.360,81	
38—6—3	4% obligatióinir		359.000,00	
38—6—4	Føroya Banki nr. 31227—0		66.251,06	
38—6—5	8% Brævalán Klakksvikar kommunu		14.000,00	
38—6—6	9,6% Brævalán Klakksvikar kommunu		26.000,00	674.611,87
38—7	Sjónvarpsgrunnurin:			
38—7—1	Føroya Sparikassi nr. 29627—2			748,39
	At flyta			<u>4.548.642,57</u>

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
			4.548.642,57
38—10	Apotekar grunnurin:		
	Innistandandi í apotekinum:		
	Saldo 1/4 1969	3.047.178,95	
	Rentur í 1969/70	119.530,70	
	Rakstraryvirskot í 1969/70	219.019,15	
	Ymisk útgjöld	1.800,00	
		3.387.528,80	
	Inngjald	150.000,00	
		3.237.528,80	
38—10—2	Føroya Sparikassi nr. 29490—3	802.673,97	4.040.202,77
38—11	Mentunargrunnurin:		
38—11—1			
38—11—2	P/f Sjóvinnubankin nr. 229	42.870,46	
38—11—3	Lánsbrøv Telefonverk. 1963	52.000,00	
38—11—4	Føroya Sparikassi nr. 11867—5	24.984,53	
38—11—5	7% Lánsbrøv K. D. Fiskeribank	199.000,00	
38—11—6	8% Lánsbrøv Telefonverk. 1966/81	12.000,00	
38—11—7	Føroya banki nr. 32842	1.506,44	
38—11—8	10% Føroya Banki nr. 32842 1969	50.000,00	
38—11—9	10% Føroya Banki nr. 32842 1969	55.000,00	437.361,43
38—12	Útgrefstrargrunnurin:		
38—12—1	Føroya Sparikassi nr. 29068—1		4.874,73
38—13	Kvæðaskrivingargrunnurin:		
38—13—1	Føroya Sparikassi nr. 29045—2		9.438,30
38—14—1	Grunnur fyri nýtt landsbóka- & skjalasavn: P/f Sjóvinnubankin nr. A 3423		310.242,06
38—15	Grunnur til viðlíkahald av grindagarni í Vestmanna:		
38—15—1	Føroya Sparikassi nr. 29070—3		48,00
38—17	Havnaætlan:		
38—17—2	Skopunar havn: P/f Sjóvinnubankin nr. 7093		143.165,40
38—18	Grunnur til byggjan av nýggjum skúlum: P/f Sjóvinnubankin nr. 228		1.678.844,38
38—19	Grunnur til byggjan av búnaðarskúla:		
38—19—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 226		312.485,21
38—22	Sjúkrahúsbyggingargrunnurin:		
38—22—1	Føroya Sparikassi nr. 29004—5		186.796,00
38—23	Fimleikargrunnurin:		
38—23—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 274	181.998,14	
38—23—2	Lán til Ítróttarsamband Føroya	10.000,00	191.998,14
38—24	Gistingarhúsgrunnurin:		
38—24—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 272	199.295,38	
38—24—2	Veitt til lán Klakksvíkar sjómansheim	18.000,00	
38—24—3	Veitt lán til Benadikt Davidsen, Mikines	7.600,00	
38—24—4	Veitt lán til Jens J. Niqlasen, Miðvág	4.500,00	
38—24—5	Veitt lán til H. og P. Einarsson, Tvøroyri	10.739,26	
38—24—7	Veitt lán til H. E. Mortensen, Tvøroyri	20.833,35	
38—24—8	Veitt lán til John Sivertsen, Tórshavn	50.000,00	310.967,99
38—25	Grunnur til byggjan av nýggjum lógtingshúsi:		
38—25—1	Føroya Sparikassi nr. 34019—0	65.728,61	
38—25—2	Føroya Sparikassi nr. 58004—3	1.696.051,08	1.761.779,69
	At flyta		13.936.846,67

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
			13.936.846,67
38—26	Fritíðargrunnurin:		
38—26—1	Føroya Sparikassi nr. 29066—5		651.205,45
38—27	Grunnur til endurnýggjan av skipaflotanum:		
38—27—1	Studningslán	25.759.195,14	
38—27—2	P/f Sjóvinnubankin nr. 4676—2	79.176,11	
38—27—3	Trygdarlán	2.116.453,86	27.954.825,11
38—29	Byggjan av nýggjum Sjótleikarhúsi:		
38—29—1	P/f Føroya Banki nr. 12829		216.471,28
38—31	Grunnur til endurbøtan og varðveitslu av dómkirkju- múrinum í Kirkjubø:		
38—31—1	Føroya Banki nr. 1424 (grundfæ)	25.000,00	
38—31—2	Innskrivingarp. L. A. fol 129 (grundfæ)	2.800,00	
38—31—3	Føroya Sparikassi nr. 340212 (grundfæ)	12.200,00	
38—31—4	Føroya Sparikassi nr. 294180 (rakstrarp.)	17.868,81	57.868,81
38—32	Grunnur til dýping av Streyminum:		
38—32—1	Føroya Banki nr. 2310—6		88.190,73
38—33	Grunnur til yvirtøku av sermálum:		
38—33—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 485		1.510.423,45
38—34	Byggigrunnur strandferðslu landsins: (Gáva úr Grønlandi)		
38—34—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 279		848,05
38—35	Grunnur til keyp av radiotólum til gomul og sjúk:		
38—35—1	P/f Føroya Banki nr. 12958—0		5.656,03
38—36	Grunnur til Føroyska framsýning í Norðanlondum:		
38—36—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 271		83.980,71
38—37	Grunnur til byggjan av flogvølli:		
38—37—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 273		188.550,27
38—38	Byggigrunnur: Hús til motoreftirlitið:		
38—38—1	P/f Føroya Banki bók nr. 2 13119		436.600,40
38—42	Grunnur til byggjan og rakstur av lærlingaheimi í Havn:		
38—42—1	P/f Sjóvinnubankin bók nr. 4771	212.247,62	
38—42—2	Føroya Sparikassi bók nr. 29616—7	208.304,93	420.552,55
38—43	Lestrargrunnurin:		
38—43—1	Lán til læraraskúlanæmingar	9.500,00	
38—43—2	Lán til hægri lestur	229.495,00	
38—43—3	Lán til annan lestur	59.090,00	
38—43—4	P/f Føroya Banki nr. 11570	131.382,70	429.467,70
38—44	Lærlingagrunnurin:		
38—44—2	P/f Sjóvinnubankin nr. 6162		79,92
38—45	Grunnurin viðv. útgávu av føroysku dansku orðabókini:		
38—45—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 6187		25.147,72
38—46	Elverk á bygd:		
38—46—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 6355		60.078,07
38—47	Grunnur til fiskiroyndir:		
38—47—1	P/f Føroya Banki nr. 14104		69.773,99
38—49	Idékapping um Tinganes:		
38—49—1	Føroya Sparikassi nr. 29630—2		11.521,79
	At flyta		46.148.088,70

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
			46.148.088,70
38—51	Umvælan av skansanum:		
38—51—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 6356		61.419,71
38—54	Grunnur til lærdan stovn í føroyskum:		
38—54—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 6187		1.218,77
38—57	Ílegging til S. E. V., Vestmanna:		
38—57—1	P/f Føroya Banki nr. 13907		184.918,22
38—58	Grunnur til byggjan av nýggjum vaktarskipi:		
38—58—1	P/f Sjóvinnubankin nr. 3092		6.937.395,85
			<u>53.333.041,25</u>

39 **AKTIVIR HJÁ DEPONENTUM:**

39—1	Peningur tilhoyrandi deponentum:		
39—1—2	Lutabrev í Ognarfelagnum		15.000,00
			<u>15.000,00</u>

Konto nr.

Serupphæddir

Samtals

SKULD

40	UPPTIKIN LÁN:			
40-1	Uppt. lán úr P/f Sjóvinnubankanum:			
40-1-2	Veðhaldslán nr. 8—2016:			
	Saldo 1/4 1969	623.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	89.000,00		534.000,00
40-3	Uppt. lán úr Føroya Sparikassa:			
40-3-3	Müllers trø við J. C Svabosgøtu:			
	Saldo 1/4 1969	267.377,00		
	Nýupptøka	41.200,00		
		308.577,00		
	÷ Goldnir avdráttir	6.075,00		302.502,00
40-4	Uppt. lán úr Føroya Búagrunni:			
40-4-2	Til nýggja Sjómannsskúlan:			
	Saldo 1/4 1969	50.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	20.000,00	30.000,00	
40-4-3	Til nýggja Sjómannsskúlan:			
	Saldo 1/4 1969	136.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	34.000,00	102.000,00	132.000,00
40-5	Upptikin lán úr Tryggingarsambandinum Føroyar:			
40-5-1	Tinganesognirnar:			
	Saldo 1/4 1969	279.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	31.000,00	248.000,00	
40-5-2	Til Portugalstrolararnar:			
	Saldo 1/4 1969	15.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	15.000,00	0,00	
40-5-3	Til gerð av Oyggjarvegnum:			
	Saldo 1/4 1969	400.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	50.000,00	350.000,00	
40-5-4	Til breiðkan og umbygg. av norð. parti av Fútalettsvegnum:			
	Saldo 1/4 1969	650.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	50.000,00	600.000,00	1.198.000,00
-6	Upptikin lán úr Ríkiskassanum:			
	Landssjúkrahúsið:			
40-6-1-25	Saldo 1/4 1969	13.000.410,07		
	Nýupptøka í 1969/70	1.455.000,00	14.455.410,07	
40-7	Klakksvikar sjúkrahús:			
40-7-1-17	Saldo 1/4 1969	1.562.601,06		
	÷ Goldnir avdráttir	89.644,00	1.472.957,06	15.928.367,13
40-8	Vega- havnagerð- og skipabygging (5×4 mill. gr.):			
40-8-1-4	Saldo 1/4 1969	6.350.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	1.900.000,00	4.450.000,00	
40-9-1	Uppt. lán úr INV-fonden (60 mill. gr.):			
40-9-1	Bergholið á Borðoy:			
	Saldo 1/4 1969	6.750.000,06		
	÷ Goldnir avdráttir	500.000,00	6.250.000,06	
40-9-2	Veg. Skálabotn-Funningsbotn-Oyndarfjørð:			
	Saldo 1/4 1969	1.750.000,00		
	÷ Goldnir avdráttir	58.333,33	1.691.666,67	
	At flyta		7.941.666,73	22.544.869,13

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir 7.941.666,73	Samtals 22.544.869,13
40—9—3	Breiðkan av vegnum Miðvág-Sandavág: Saldo 1/4 1969 1.700.000,00 ÷ Goldnir avdráttir 113.333,34	1.586.666,66	
40—9—4	Gerð av Oyggjarvegnum (strekkið miðpart. Tórsh.Kollafj.): Saldo 1/4 1969 1.500.000,00 Uppt. í 1969/70 1.500.000,00	3.000.000,00	
40—9—5	Viðkan og reg. av vegnum Fuglafjørð-Runavík: Uppt. í 1969/70	2.000.000,00	
40—9—6	Viðkan og reg. av vegnum Kvívík-Kollafjørð-Vestmanna: Uppt. í 1969/70	1.800.000,00	
40—9—7	Veg. Toftir-Runavík: Uppt. í 1969/70	750.000,00	
40—9—10	Asfaltering av ymsum landsvegum: Saldo 1/4 1969 1.600.000,00 Uppt. í 1969/70 1.600.000,00 3.200.000,00 ÷ Goldnir avdráttir 106.666,66	3.093.333,34	20.171.666,73
40—11	Lán úr Kongeriget Danmarks Fiskeribank til keyp av J. Chr. Svabo:		
40—11—1	Saldo 1/4 1969 154.700,00 ÷ Goldnir avdráttir 23.800,00	130.900,00	
40—12	BRÆVALÁN:		
40—12—2	Lán til Studenta- & kostskúla (1959): Saldo 1/4 1969 413.400,00 Úttrekt lánsbrøv 67.400,00	346.000,00	
40—12—3	Vegagerð- og skipabygging (1962): Saldo 1/4 1969 400.000,00 Úttrekt lánsbrøv 100.000,00	300.000,00	
40—12—4	Føroya Banki til vedhaldslán (1963): Saldo 1/4 1969 272.000,00 Úttrekt lánsbrøv 68.000,00 Ikki innloyst lánsbrøv 1958 18.800,00 Ikki innloyst lánsbrøv 1959 8.400,00 Ikki innloyst lánsbrøv 1962 6.000,00 Ikki innloyst lánsbrøv 1963 12.000,00 Ikki innloystir rentuseðlar 1959 3.432,00 Ikki innloystir rentuseðlar 1962 560,00 Ikki innloystir rentuseðlar 1963 3.045,00	902.237,00	
40—13—1	Danmarks skibskreditfond, København viðv. »SMYRIL«: Saldo 1/4 1969 2.560.000,00 ÷ Goldnir avdráttir 380.000,00	2.180.000,00	
40—14	Likviditetslán:		
40—14—1	Privatbanken, København	2.650.000,00	
40—14—2	Kjøbhv. Handelsbank	2.650.000,00	
40—14—3	Fællesbanken	2.650.000,00	
40—14—4	Landmandsbanken	2.650.000,00	
	Goldnir avdráttir	10.600.000,00	
		1.060.000,00	9.540.000,00
40—15—2	P/f Sjøvb., kassakreittur til skúlabókagrunnin: Saldo 1/4 1969 43.266,95 Rentur og kreditivgjald 5.352,57	48.619,52	
	At flyta		55.518.292,38

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
			55.518.292,38
40—16—1	Privatbanken, Aalesund (yvirtøka av lánum í m.s. »Klettur«: Saldo 1/4 1969 ÷ Goldin avdráttir:	404.600,00 53.437,55	351.162,45
40—17	Lán úr Kreditforening af komm. til Føroya hægri skúla:		
40—17—1	Uptøka ÷ Goldin avdráttur	3.175.000,00 198.438,00	2.976.562,00
40—18	Lán úr 60-mill. grunninum:		
40—18—1	Byggjan av FM-støðum v. m. hjá ÚTVARP FØROYA:		1.200.000,00
			<u>60.046.016,83</u>
41	SKULD Í MILLUMROKNING:		
41—1	Millumrokning við komm. v/kommunuskatti:		
	Saldo 1/4 1969 Álíkning 1969/70 ÷ broyt.	7.663.537,99 30.627.901,87 38.291.439,86	
	Útgoldið komm. á conto Partur í innkrevjing	29.911.961,85 154.883,75	30.066.845,60
	(fyri 1964/65) (fyri 1965/66) (fyri 1966/67) (fyri 1967/68) (fyri 1968/69) (fyri 1969/70)	38.434,21 111.522,68 400.227,77 890.328,65 1.992.473,00 4.791.607,95	8.224.594,26
	(8.224.594,26)		
41—2	Aðrar millumrokningar:		
41—2—1	Óavroknaðar tollsektir: Saldo 1/4 1969 Inngoldnar tollsektir í 1969/70	650,00 28.785,00 29.435,00	
	Flutt landskassans part til § 2 Útgoldið part tollmanna	14.867,50 13.867,50	28.735,00
			700,00
41—2—5	Happadrátturin: Saldo 1/4 1969		90.505,55
41—2—6	Inngoldin sjómánnsskattur til landskassan og kommunar í 1969/70: Partur kommunanna Partur landskassans Útgoldið barnatilskot Pensjónsgjöld	2.899.812,00 1.211.786,00 1.338.649,00 114.036,00 231.673,00	2.896.144,00
			3.668,00
41—2—8	Mentunnargrunnurin: (Annars verðir vist til roknskap Mentunnargrunnsins):		36.053,85
41—2—16	Føroya Jarðarráð		÷100.773,39
			<u>8.254.748,27</u>
42	KREDITORAR FYRI DEPONERAÐAN PENING:		
42—1—2	Deposita viðv. tolli	240.979,28	
42—1—3	Gjaldstovudeildin í Klakksvík	1.668,16	
42—1—4	Gjaldstovudeildin í Saltangará	6.719,91	
42—1—5	Gjaldstovudeildin í Fuglafirði	4.075,00	253.442,35
			<u>253.442,35</u>

Konto nr.		Serupphæddir	Samtals
44	YMSIR GRUNNAR OG BURTURLEGGINGAR V. M.:		
44-1	Eftirlønargrunnur lögtingsins:		
44-1-1	Saldo 1/4 1969	1.999.376,98	
44-1-2	Eftirlønargjald tænastrumanna	87.528,49	
44-1-3	Eftirlønargjald landskassans	144.567,28	
44-1-4	Rentuinntækur	114.665,75	
		2.346.138,50	
44-1-5	÷ Útgoldnar eftirlönir	125.932,84	2.220.205,66
44-3	Eftirlønargrunnur sjúkrahúsanna:		
44-3-1	Saldo 1/4 1969	1.509.143,61	
44-3-2	Landssjúkrahúsið	39.424,26	
44-3-2	Klakksvíkar sjúkrahús	15.108,04	
44-3-3	Suðuroyar sjúkrahús	24.071,67	
	Sparikassarentur	85.637,25	1.673.384,83
44-4	Kirkjugrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	166.911,25	
	Inntækur:		
	Endurgjald fyri tiggjund	7.800,00	
	Studningur úr landskassanum	250.000,00	
		424.711,25	
	Útreiðslur:		
	Viðlíkahald av kirkjum	180.773,86	
	Útreiðslur viðv. kirkjugörðum	31.500,00	
	Partur í prestaf lutningi	25.469,00	
	Tryggingar og aðrar útreiðslur	7.713,75	
	Studningur til nýggjar kirkjur	34.000,00	
	Viðv. Ólavskirkjuni í Kirkjubø	18.290,00	297.746,61
			126.964,64
44-6	Eftirlønargrunnur læraranna:		
	Eginogn		674.611,87
44-7	Tollur av sjónvarpum, smb. lögtingslóg nr. 26 av 8. mai 1969:		748,39
44-8	Útvarpsgrunnur Føroya		41.722,98
44-10	Apotekargrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	3.672.533,89	
	Rentur av sparikassapeningi	27.319,03	
	Rentur av innistandandi í apotekinum	119.530,70	
	Rakstrarvirskot í 1969/70	219.019,15	4.038.402,77
44-11	Mentunargrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	429.892,50	
	Játtan í 1969/70	10.000,00	439.892,50
44-12	Útgrevstrargrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	4.688,42	
	Sparikassarentur	186,31	4.874,73
44-13	Kvæðaskrivingargrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	9.077,56	
	Sparikassarentur	360,74	9.438,30
44-14	Landsbóka- og skjalasavn.:		
	Saldo 1/4 1969	200.000,00	
	Játtan 1969/70	100.000,00	
	Sparikassarentur	10.242,06	310.242,06
	At flyta		9.540.488,73

Konto nr.		Flutt	Serupphæddir	Samtals
				9.540.488,73
44—15	Grindagarnið í Vestmanna:			
	Saldo 1/4 1969		46,17	
	Sparikassarentur		1,83	48,00
44—16	Tiltaksgrunnurinn:			394.688,84
	Saldo 1/4 1969			
44—17—1	Til havnagerð:			
	Saldo 1/4 1969		2.684.407,71	
	Sett av samb. figgjarlóg 1969/70		4.300.000,00	
			6.984.407,71	
	Útgoldnir studningar		4.730.781,25	
			2.253.626,46	
44—17—2	Skopunar havn:		143.165,40	2.396.791,86
44—18	Skúlabyggigrunnurinn:			
	Saldo 1/4 1969		1.961.666,37	
	Játtan 1969/70		800.000,00	
	Bankarentur		42.029,21	
			2.803.695,58	
	÷ Studning til skúlar og lærarahús		331.078,80	2.472.616,78
44—19	Byggjan av búnaðarskúla:			
	Saldo 1/4 1969		297.486,76	
	Bankarentur		14.998,45	312.485,21
44—20	Byggjan av studenta- og kostskúla í Hoydølum:			500.000,00
	Saldo 1/4 1969			
44—21	Byggjan av bókasövnum á bygd:			30.000,00
	Saldo 1/4 1969			
44—22	Sjúkrahúsbyggigrunnurinn:			
	Saldo 1/4 1969		179.656,25	
	Sparikassarentur		7.139,75	186.796,00
44—23	Fimleikargrunnurinn:			
	Saldo 1/4 1969		150.538,47	
	Bankarentur		6.459,67	
	Játtan 1969/70		150.000,00	
			306.998,14	
	÷ Útgoldnir studningar		130.000,00	176.998,14
44—24	Gistingarhúsgrunnurinn:			
	Saldo 1/4 1969		248.442,44	
	Rentur av útlánnum		4.247,37	
	Bankarentur		7.924,52	260.614,33
—25	Grunnur til byggjan av nýggjum lögtingshúsi:			
	Saldo 1/4 1969		1.661.947,14	
	Sparikassarentur		99.832,55	1.761.779,69
44—26	Fritíðargrunnurinn:			
	Saldo 1/4 1969		717.958,23	
	Søla av fritíðarmerkum í 1969/70		708.295,00	
	Sparikassarentur		23.073,60	
			1.449.326,83	
	÷ Innlostar fritíðarmerkisbøkur	737.741,38		
	÷ Prentan av merkjum v. m.	2.650,00		
	÷ Samsýning til postverkið	6.652,12	747.043,50	702.283,33
	At fiyta			18.735.590,91

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
			18.735.590,91
44—27	Grunnur til endurnýggjan av skipaflotanum:		
	Saldo 1/4 1969	22.978.358,84	
	Sett av samb. figgjarlóg 1969/70	2.500.000,00	
	50% av yvirskotinum fyri figgjarárið 1969/70	1.633.302,23	
	Bankarentur	336.103,94	
	Inngoldið av fyrr avskr. skatti	524,25	
		27.448.289,26	
	÷ Avskrivning av lánur	1.836.260,07	
	÷ Samsýning til skipasýnismenn	4.551,00	
	÷ Fundargjöld v. m.	7.115,25	
	÷ Byggistudning til skipasmiðjur	1.190.806,75	24.409.556,19
44—28	Grunnur til yvirtøku av postverkinum:		50.000,00
44—29	Grunnur til nýtt sjónleikarhús:		
	Saldo 1/4 1969	159.902,32	
	Játtan 1969/70	50.000,00	
	Bankarentur	6.568,96	216.471,28
44—30	Marshallpeningur til kolanám		29.411,93
44—31	Endurbøtan og varðveitsla av dómkirkjumúrinum í Kirkjubø:		
	Grundfæið	40.000,00	
	Rakstrarpeningur	17.868,81	57.868,81
44—32	Dýpan av Streyminum:		
	Saldo 1/4 1969	121.768,93	
	Bankarentur	12.231,83	
		134.000,76	
	Útgoldið í 1969/70	45.810,03	88.190,73
44—30	Grunnurin til yvirtøku av sermálum:		1.510.423,45
44—34	Byggigrunnur strandferðslu landsins:		
	Saldo 1/4 1969	1.000.016,66	
	Bankarentur	40,63	1.000.057,29
44—35	Inngoldið av Danmarks radio til keyp av radio + T.V. til gomul og sjúk		5.656,03
44—36	Føroysk framsýning í Norðanlondum:		83.980,71
44—37	Grunnur til byggjan av flogvølli:		
	Saldo 1/4 1969	433.840,17	
	Játtan 1969/70	250.000,00	
	Bankarentur	9.702,52	
		693.542,69	
	Útgoldið	510.649,05	182.893,64
44—38	Byggigrunnur til motoreftirlitið:		
	Saldo 1/4 1969	313.586,56	
	Játtan 1969/70	150.000,00	
	Bankarentur	12.947,30	
		476.533,86	
	÷ Útgoldið	39.933,46	436.600,40
	At flyta		46.806.701,37

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
			46.806.701,37
44—39	Sett av til tap av lánum, veðhald v. m.:		
	Saldo 1/4 1969	15.229.177,54	
	Játtan á figgjarlóg 1969/70	5.000.000,00	
	Afturg. fyrr. avsk. við. »Klettur«	29.577,96	
		<u>20.258.755,50</u>	
	Partur landskassans ábyrgd A. T.	16.341,83	
	Avskr. útlegg m/s »Varðberg«	388.559,23	
	Avskr. útlegg m/s »Dagstjórnan«	39.237,83	
	Avskr. útlegg »Sildrekin«	729.137,23	
	Avskr. útlegg ymisk veðhald	651.684,83	
	Leiga av m/s »Finnur Friði«	146.974,00	
	Avskr. viðv. lærl. á tekn. skólum	2.381,05	
		<u>1.974.316,00</u>	18.284.439,50
44—41	Ikki brúkt játtan til lendingar:		
	Saldo 1/4 1969	÷ 242.479,31	
	Játtan á figgjarlóg 1969/70	1.400.000,00	
		<u>1.157.520,69</u>	
	÷ Útg. studningar	1.353.188,94	÷ 195.668,25
44—42	Grunnur til byggjan og rakstur av lærlingaheimi í Tórshavn:		
	Saldo 1/4 1969	212.145,21	
	Játtan 1969/70	200.000,00	
	Bankarentur	8.407,34	
		<u>420.552,55</u>	420.552,55
44—43	Lestrargrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	150.095,22	
	Játtan 1969/70	180.000,00	
	Bankarentur	1.392,48	
		<u>331.487,70</u>	
	Útg. studningar	13.900,00	
	Avskr. lán	3.150,00	
		<u>17.050,00</u>	314.437,70
44—44	Lærlingagrunnurin:		
	Saldo 1/4 1969	÷ 11.137,64	
	Játtan 1969/70	130.000,00	
	Bankarentur	560,12	
		<u>119.422,48</u>	
	÷ Útg. studningar	141.840,00	÷ 22.417,52
44—45	Grunnur viðv. útgávu av føroysk-dönsku orðabókini:		
	Saldo 1/4 1969	0,00	
	Játtan í 69/70	25.000,00	
	Bankarentur	147,72	
		<u>25.147,72</u>	25.147,72
—46	Grunnur v/el-verk á bygd:		
	Saldo 1/4 1969	57.740,77	
	Bankarentur	2.337,30	
		<u>60.078,07</u>	60.078,07
44—47	Grunnur til fiskiroyndir:		69.773,99
44—48	Sett av til avskrivningar av ognum:		
	Saldo 1/4 1969		878.806,04
44—49	Ídékapping um Tinganes:		
	Saldo 1/4 1969	65.000,00	
	Bankarentur	165,29	
		<u>65.165,29</u>	
	Útgoldið	53.643,50	11.521,79
	Flutt		66.653.372,96

Konto nr.	Flutt	Serupphæddir	Samtals
			66.653.372,96
44—50	Ábyrgdargrunnurin: Saldo 1/4 1969		20.000,00
44—51	Grunnur til umvælan av Skansanum: Saldo 1/4 1969	59.183,13	
	Bankarentur	2.236,58	61.419,71
44—54	Grunnurin til lærdan stovn í føroyskum: Saldo 1/4 1969	1.174,47	
	Bankarentur	44,30	1.218,77
44—55	Grunnurin til avskr. av studningslánun til endurreisan av vissum trolarafeløgum, smb. lögtingslóg nr. 16, 29/31963: Saldo 1/4 1969	2.344.555,37	
	Avskrivningar	181.444,44	2.163.110,93
44—57	Ílegging til S.E.V.: Saldo 1/4 1969	77.300,00	
	Játtan á figgjarlóg 1969/70	225.000,00	
	Bankarentur	818,22	
	÷ Útgoldið S. E. V.	303.118,22	184.918,22
		118.200,00	
44—58	Grunnurin til byggjan av nýggjum vaktarskipi: Saldo 1/4 1968	6.567.864,46	
	Bankarentur	369.531,39	6.937.395,85
			<u>76.021.436,44</u>
45	AVSKRIVINGAR BURTURLEGGINGAR:		
	Saldo 1/4 1969	12.710.858,08	
	Avskrivingar burturleggingar	4.815.689,88	
	P/f Grøði	50.000,00	
		17.576.547,96	
	Avskrivað skipsstudningslán	278.900,00	
	Avskrivað lán til útróðrarbátar	39.999,66	
	Goldnir avdráttir í 1969/70	2.099.703,27	2.418.602,93
			<u>15.157.945,03</u>
46	KAPITALKONTO:		
	Saldo 1/4 1969	28.194.422,41	
	1/2 av yvirskotinum í 1969/70	1.633.302,22	
	Komm. part í ymsum vegarb. í undanfaru árum	521.173,51	
	P/f Flogsamband	450.000,00	
	Fólkabókasavnið	143.188,00	
		30.942.086,14	
	Eginogn Útvarpsins	384.304,19	
	Eginogn Telefonverksins	4.835.473,91	
			<u>36.161.864,24</u>
47	RAKSTRARVINNINGUR Í 1969/70:		
	Yvirskot 1969/70	3.266.604,45	
	Flutt til gr. endurnýggjan av skipafl.	1.633.302,23	
	Flutt til kapitalkonto	1.633.302,22	3.266.604,45
			<u>0,00</u>
			<u>0,00</u>
50	VINNULÁNSGRUNNUR FØROYA LØGTINGS		<u>1.413.577,93</u>

Vinnulánsgrunnurinn pr. 31/3 1970

	Tap	Vinningur	Ogn	Skuld
50—1—1		958,09		
2	583,31			
3	7.500,00			
4		19.265,00		
7			12.300,00	
8			284,00	
9			261,56	
10			3.462,54	
16			5.423,20	
18—23				4.666,57
27				5.423,20
28				1.413.079,68
	8.083,31	20.223,09	21.731,30	1.423.169,45
Tap at flyta til taps- & vinnings- konto	12.139,78			12.139,78
Landskassin innist. í vinnuláns- grunninum			1.413.577,93	
	20.223,09	20.223,09	1.435.309,23	1.435.309,23

Landskassans ábyrgd fyri lánum pr. 31/12 1969

Kommunulán sambært yvirlit tilsamans	kr.	26.073.502
Áðrar ábyrgdir sambært yvirlit tilsamans	-	124.147.366
	kr.	<u>150.220.868</u>

Kommunulán við lögtingsábyrgd

Eiðis	kommuna	kr.	438.023
Elduvíkar	.....	-	6.068
Fámjns	.....	-	625
Froðbiar	.....	-	1.106.462
Fuglafjarðar	.....	-	4.108.359
Hests	.....	-	21.250
Hvalbiar	.....	-	141.185
Hvannasunds	.....	-	27.500
Kollafjarðar	.....	-	5.839
Klakksvíkar	.....	-	5.138.842
Lorvíkar	.....	-	104.325
Miðvágs	.....	-	227.175
Mykines	.....	-	900
Runavíkar	.....	-	748.500
Sandavágs	.....	-	132.682
Sands	.....	-	282.137
Skúvoyar	.....	-	75.000
Skála	.....	-	91.359
Skálavík	.....	-	100.000
Skopunar	.....	-	85.202
Sunnbiar	.....	-	35.000
Tórshavnar	.....	-	12.100.661
Vágs	.....	-	843.190
Vestmanna	.....	-	253.218
			<u>26.073.502</u>

Kommuna:	Lángerari:	Lániár:	Upprunalig lánistødd:	Restlán pr. 31/12 1969:
			kr.	kr.
Eiðis	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1963	95.000	33.023
—	—	1963	122.000	122.000
—	—	1963	283.000	283.000
				<u>438.023</u>
Elduvíkar	Føroya sparikassi	1950	20.000	6.068
Fámjins	—	1950	25.000	625
Froðbiar	—	1942	170.000	13.930
—	—	1956	487.652	268.208
—	Arbejdernes Landsbank	1952	301.685	101.586
—	Statsanstalten for Livsforsikring	1952	303.180	103.081
—	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1960	135.000	88.642
—	Føroya Banki	1964	250.000	131.500
—	—	1965	210.000	137.515
—	— — — obl.	1966	373.000	262.000
				<u>1.106.462</u>
Fuglafjarðar	Føroya Sparikassi	1954	421.951	210.000
—	—	1957	15.000	2.580
—	—	1962	100.000	56.661
—	—	1963	320.000	339.966
—	—	1963	320.000	2.560
—	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1969	783.000	757.326
—	—	1964	200.000	58.820
—	—	1964	110.000	32.348
—	—	1964	89.000	89.000
—	—	1964	184.000	184.000
—	—	1967	1.327.586	1.232.758
—	Føroya Banki	1965	750.000	750.000
—	—	1965	100.000	58.840
—	Sjóvinnubankin	1966	750.000	333.500
				<u>4.108.359</u>
Hests	Føroya Sparikassi	1967	40.000	21.250
Hvalbiar	—	1951	75.000	1.185
—	Sjóvinnubankin	1965	200.000	140.000
				<u>141.185</u>
Hvannasunds	Føroya Sparikassi	1968	27.500	27.500
Kollafjarðar	—	1947	52.000	4.496
—	—	1950	53.750	1.343
				<u>5.839</u>
Slakksvíkar	Føroya Sparikassi	1950	500.000	25.000
—	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1960	685.000	666.486
—	—	1957	589.000	571.151
—	—	1963	270.000	270.000
—	—	1963	230.000	67.640
—	—	1963	189.000	189.000
—	Statsanstalten for Livsforsikring	1960	400.000	210.000
—	Livsforsikr. A/S Hafnia	1962	337.000	283.165
—	Brævalán, Føroya Banki	1965	1.000.000	726.000
—	Norðoya Banki	1964	250.000	400
—	Sjóvinnubankin	1964	1.000.000	842.000
—	Føroya Banki brævalán	1967	500.000	430.000
—	—	1967	1.000.000	858.000
				<u>5.138.842</u>

Kommuna:	Lángevari:	Lániár:	Upprunalig lánistødd:	Restlán pr. 31/12 1969:
			kr.	kr.
Lorvíkar	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1961	107.000	104.325
Miðvágs	— — —	1959	233.000	227.175
Mykines	Føroya Sparikassi	1951	12.000	900
Runavíkar	— — —	1950	200.000	7.500
—	— — —	1950	150.000	5.000
—	Føroya banki obl.	1968	830.000	736.000
				748.500
Sandavágs	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1959	136.000	132.682
Sands	Føroya Sparikassi	1942	25.000	2.080
—	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1964	93.000	29.057
—	— — —	1964	80.000	80.000
—	— — —	1964	171.000	171.000
				282.137
Skála	Føroya Banki	1961	400.000	91.359
Skálavíkar	Føroya Sparikassi	1968	100.000	100.000
Skopunar	— — —	1941	16.000	1.202
—	— — —	1948	25.000	4.500
—	Sjóvinnubankin	1966	140.000	23.000
—	— — —	1966	75.000	56.500
				85.202
Skúvoyar	Føroya Sparikassi	1968	112.500	75.000
Sunnbiar	— — —	1962	100.000	35.000
Tórshavnar	Føroya Sparikassi	1950	400.000	228.553
—	— — —	1952	600.000	386.789
—	— — —	1967	450.000	365.000
—	Bikuben	1950	1.000.000	383.333
—	Obligatióslán F. B.	1951	1.000.000	50.000
—	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1958	647.000	637.010
—	— — —	1962	510.000	113.324
—	— — —	1962	340.000	340.000
—	— — —	1963	2.125.000	500.000
—	— — —	1963	1.875.000	1.875.000
—	— — —	1968	1.900.000	1.750.000
—	— — —	1968	1.800.000	1.421.052
—	Ríkiskassin	1966	1.310.000	1.126.600
—	— — —	1966	3.400.000	2.924.000
				12.100.661
Vágs	Føroya Banki	1964	220.000	118.884
—	Føroya Sparikassi	1951	350.000	10.500
—	— — —	1955	370.000	152.206
—	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1969	572.400	561.600
				843.190
Vestmanna	Føroya Sparikassi	1948	175.000	49.572
—	— — —	1947	50.000	12.495
—	— — —	1950	50.000	11.000
—	— — —	1963	230.000	180.151
				253.218

Lántakari:	Lángevari:	Lániár:	Upprunalig lánistødd: kr.	Restlán pr. 31/12 1969: kr.
P/F Agnavík, Hvalba	Føroya Banki	1969	140.000	131.526
P/F Akraberg, Sunnba	Fær. Realdreidtinstitut Danmarks Fiskeribank	1966 1967	285.000 114.000	85.500 96.900
				182.400
P/F Bacalao, Tórshavn	Sjóvinnubankin	1968	2.500.000	2.500.000
P/F Bergið, Porkeri	Færøernes Realkreditinstitut Føroya Banki	1968 1968 1969	168.000 100.000 67.200	157.000 100.000 67.200
				324.200
Johan Dahl, Vági	— —	1969	43.000	41.248
J. G. Dahl, Vági	Suðuroyar Sparikassi	1964	91.500	41.175
Hans Hilmar Dam Tórshavn	Føroya Banki	1968	189.000	189.000
Einars Prent	— —	1962	125.000	46.647
Farmasigling	— —	1966 1966	720.000 198.000	659.000 146.942
				805.942
Fiskamjøl Syðrugøtu	— —	1968 1967	490.000 402.955	490.000 381.697
				871.697
Fiskavirkið, Syðrugøtu	Sjóvinnubankin	1961 1964	105.000 45.000	95.500 45.000
				140.500
J. P. Fjallsbak, Klaksv.	Bøndernes Bank A/S, Stavanger Sjóvinnubankin	1964 1964	1.428.700 408.200	714.350 272.500
				986.850
ost, Lørvik	Føroya Banki	1964 1966	400.000 200.000	216.982 163.194
				380.176
Frostv., Norðepli	— —	1964	91.580	58.907
	Norðoya Sparikassi Føroya Banki	1964 1966 1967	30.000 133.000 100.000	12.000 105.862 88.099
				265.868
Fuglafj. Samvinnuf.	Ríkiskassin (Fiskeribanken) Fær. Realkredit.	1963 1963	764.859 2.308.474	38.033 177.574
				215.607
Før. Jarðargrunnur	Føroya Brunatrygging	1963	200.000	80.000
Føroya Lærarafelag	Føroya Sparikassi	1958	38.000	5.700
Føroya Skúlabókagr.	— —	1963	175.000	162.918

Lántakari:	Lángevari:	Lániár:	Upprunalig lánistødd:	Restlán pr. 31/12 1969:
			kr.	kr.
Garnavirkio, Oyri	Føroya Banki	1958	30.000	3.483
Dávur úr Gerðum	— —	1966	175.000	187.734
— —	— —	1967	90.000	38.915
— —	— —	1967	500.000	500.000
				<u>726.649</u>
Grafia	Føroya Sparikassi	1964	87.500	61.236
Grønlandsfelagið	Danmarks Fiskeribank	1965	300.000	220.000
— —	Færøernes Realkreditinstitut	1965	845.000	422.500
				<u>642.500</u>
Gøtu Samvinnufelag	Danmarks Fiskeribank	1966	100.000	73.900
— —	Føroya Banki	1967	144.000	69.045
— —	Fær. Realkredit.	1967	250.000	134.614
				<u>277.559</u>
P/F Hamar, Gøtu	— —	1964	845.000	422.500
— —	Danm. Fiskeribank	1965	300.000	220.000
				<u>642.500</u>
Eivind Hansen, Gøtu	Sjóvinnubankin	1969	216.148	216.148
H. Hansen & Synir, Miðvágur	Føroya Banki	1966	234.000	171.373
— —	— —	1966	726.000	684.000
				<u>855.373</u>
Havnar Fiskacentralur	Sjóvinnubankin	1967	67.500	27.500
— —	Føroya Banki	1961	45.000	8.557
				<u>36.057</u>
I/S Havsbrún, Fuglafj.	— —	1968	1.050.000	550.157
— —	Sjóvinnubankin	1968	1.050.000	1.050.000
				<u>1.600.157</u>
P/F Hjallur, Tórshavn	— —	1969 n.kr.	996.000	996.000
Húsalánsgrunnurin	Føroya Brunatrygging	1969	500.000	500.000
P/F Hvitanes, Tórsh.	Føroya Banki	1968	2.575.000	1.289.256
D. P. Højgaards eftf.	Fær. Realkredit.	1964	727.000	363.500
— —	Danm. Fiskeribank	1965	267.000	195.800
— —	Føroya Banki	1967	300.000	36.029
				<u>595.329</u>
Eiler Jacobsen, Tórsh.	Ulsteinsvik mek. verkst.	1969 n.kr.	870.800	870.800
F. Jacobsen, Sørvági	Sjóvinnubankin	1964	31.500	8.000
J. E. Jacobsen, Sørv.	Føroya Banki	1965	55.300	37.103
Rólant og Hans Jacobsen, Glyvrrar	— —	1969	130.000	120.942

Lántakari:	Lángevari:	Lániár:	Upprunalig lánistødd:	Restlán pr. 31/12 1969:
			kr.	kr.
W. H. Jacobsen, Tórsh.	— —	1966	936.000	780.000
		1968	365.000	365.000
				<u>1.145.000</u>
J. J. Joensen, Fuglafj.	— —	1963	21.000	6.404
H. Justinussen, Tórsh.	— —	1965	75.000	57.112
P/F Kambur, Porkeri	— —	1965	85.000	44.338
P/F Kenn, Glyvrar	Sjóvinnubankin	1969	300.000	300.000
Kirkjubøar kirkja	Føroya Sparikassi	1967	72.000	42.000
P/F J. F. Kjølbro	Sjóvinnubankin	1968	315.000	177.500
P/F Klakkur, Klaksv.	Ulsteinsvik mek. verkst.	1969	n.kr. 617,680	573.560
Kl. Bilverkstaður	Føroya Banki	1966	238.000	201.971
Kl. Prentsmiðja	— —	1965	39.683	21.084
P/F Kvørn, Tórshavn	Søviknes Verft Sjóvinnubankin	1964	1.787.128	893.567
		1968	130.000	84.600
				<u>978.167</u>
P/F Lynfrost, Saltang.	Føroya Banki (Br.1)	1969	1.000.000	1.000.000
P/F Norðis, Eiði	Sjóvinnubankin	1966	548.000	542.500
P/F Norðoya Sam- vinnufelag, Klaksvik	Føroya Banki	1968	3.225.000	623.810
Mads Poulsen, Tórsh.	Hjørring Diskontobank	1964	205.000	149.000
P. Poulsen, Saltangará	Føroya Banki	1960	17.500	10.769
Stig G. Rasmussen, Syðrugøtu	Føroya Banki	1968	84.000	90.323
Rútafelli, Vági	Fær. Realkredit. Danm. Fiskeribank	1963	2.308.474	177.574
			930.000	426.383
				<u>603.957</u>
P/F Sandgrefstur, Fuglafjørður	Sjóvinnubankin Danmarks Fiskeribank	1969	16.500	16.500
		1969	104.025	104.025
				<u>120.525</u>
Samløguf. 1968 v/ O. Nielsen og J. Dam, Tórshavn	Sjóvinnubankin	1969	538.000	538.000
P/F Samvinna, Tvør.	Føroya Banki	1968	17.200	14.653
Saturn, Vestmanna	Sjóvinnubankin Fær. Realkredit.	1967	800.000	800.000
		1966	3.175.000	2.063.750
				<u>2.863.750</u>

Lántakari:	Lángevari:	Lániár:	Upprunalig lánistødd:	Restlán pr. 31/12 1969:
			kr.	kr.
S. E. V.	Føroya Sparikassi	1967	3.834.793	3.648.882
—	Norðoya Sparikassi	1958	100.000	23.560
—	—	1950	100.000	67.480
—	—	1950	100.000	45.000
—	—	1956	300.000	111.792
—	Suðroya Sparikassi	1957	100.000	81.100
—	Føroya Banki obl. 1961	1953	1.000.000	292.000
—	Ríkiskassin	1954	7.000.000	4.760.000
—	—	1964	27.350.000	27.350.000
—	Obligatióslán	1953	1.000.000	464.000
—	—	1961	1.000.000	680.000
—	—	1962	1.000.000	720.000
—	—	1963	1.700.000	1.292.000
—	Kreditforeningen af kommuner i Danmark	1956	1.041.000	1.041.000
—	—	1958	1.564.000	1.535.519
—	Sparekassen for København & Omegn	1959	2.500.000	1.666.666
—	Nye Danske af 1864	1950	250.000	60.000
—	Statsanstalten for Livsforsikring	1951	500.000	191.666
—	60 mill. Grunnurin	1966	9.500.000	9.500.000
—	60 mill. Grunnurin	1967	4.200.000	4.200.000
—	60 mill. grunnurin	1969	1.500.000	1.500.000
				<u>59.230.665</u>
H. J. av Skarði, Tórsh.	Sjóvinnubankin	1969	8.400	<u>7.000</u>
Skípafel. Føroyar	Føroya Banki	1965	525.000	465.000
—	—	1969	5.130.000	2.631.109
				<u>3.096.109</u>
P/f Stella, Klaksvík	Sunnmøre kreditbank, Ålesund	1968	n.kr. 6.729.195	6.729.195
—	—	1969	n.kr. 7.197.800	7.197.800
—	Føroya Banki	1968	1.511.500	1.511.550
				<u>15.438.545</u>
P/F Suðurfisk, Vági	—	1968	639.800	639.800
—	—	1968	150.000	150.000
—	Sjóvinnubankin	1968	639.800	639.800
—	—	1968	150.000	150.000
				<u>1.579.600</u>
P/F Suðuroyar fiski- idnaður, Tvøroyri	Brævalán Sjóvinnubankin	1967	840.000	<u>588.000</u>
Suðuroyar Støypivirki, Tvøroyri	Sjóvinnubankin	1968	157.500	<u>157.500</u>
S. M. Sørensen, Viðar.	—	1962	46.200	<u>39.000</u>
Telefonverk Fø. Løgt.	Føroya Sparikassi	1945	200.000	26.513
—	—	1948	225.000	2.175
—	—	1949	200.000	6.667
—	—	1951	300.000	17.500
—	—	1957	200.000	26.667
—	Brævalán	1957	850.000	118.800
—	—	1958	450.000	100.800
—	—	1960	450.000	180.000
—	—	1963	700.000	280.000
—	—	1965	1.000.000	573.000
—	—	1966	800.000	500.000
				<u>1.832.122</u>

At flyta

Lántakari:	Lángevari:	Lániár:	Upprunalig lánistødd:	Restlán pr. 31/12 1969:
			kr.	kr.
		Flutt		1.832.122
— — —	—	1966	2.050.000	1.640.000
— — —	60 mill. grunnurin	1966	1.850.000	1.665.000
— — —	Búagrunnurin	1968	300.000	270.000
— — —	Brævalán	1968	1.000.000	955.000
— — —	—	1969	2.300.000	2.300.000
— — —	60 millióna grunnurin	1969	500.000	500.000
				<u>9.162.122</u>
Sám. Thorsteinsson, Klakksvik	Norðoya Sparikassi Føroya Banki	1958	30.000	8.000
— — —	— — —	1960	32.000	4.169
— — —	— — —	1962	140.000	44.238
— — —	— — —	1967	294.000	269.074
				<u>325.481</u>
Tórsh. Trolarafelag	Sunmøre kreditbank Sjövinnubankin	1969 n.kr.	939.510	805.295
— — —	— — —	1969	550.000	550.000
				<u>1.355.295</u>
Júst í Túni, Toftir	Føroya Banki	1968	94.500	94.500
Útróðraskúrar í Grøn.	Sjövinnubankin	1962	53.100	3.700
— — —	— — —	1966	12.000	900
				<u>4.600</u>
Varðberg, Tórshavn	Danmarks Fiskeribank Fær. Realkredit. Sjövinnubankin	1965	267.000	195.800
— — —	— — —	1965	727.000	281.585
— — —	— — —	1967	286.200	286.200
				<u>763.585</u>
Vestm. Fiskavirkid	— Finansministeriet	1965	350.000	192.500
— — —	— — —	1965	663.460	424.600
				<u>617.100</u>
P/F Vestm. Skipasm.	Føroya Banki	1968	115.000	114.922
— — —	— — —	1969	203.000	155.302
				<u>270.224</u>
'F Vestmenningur	— — — Flekkefj. shipp og maskinf.	1966	297.000	227.008
— — —	— — —	1969 n.kr.	2.844.000	2.844.000
				<u>3.071.008</u>
F Vørn, Gøtu	Danmarks Fiskeribank Fær. Realkredit. Føroya Banki	1965	310.000	246.041
— — —	— — —	1964	850.000	484.925
— — —	— — —	1966	225.000	147.251
				6.281
				<u>884.498</u>
E. Waag, Klakksvik	— — —	1963	84.000	26.145
Jacob Weihe, Tórsh.	Sjövinnubankin	1967	42.000	37.800
P. Weihe, Søldarfjørður	— — — Danmarks Fiskeribank Sjövinnubankin Fær. Realkredit.	1966	310.500	103.000
— — —	— — —	1966	93.000	67.620
— — —	— — —	1967	150.000	150.000
— — —	— — —	1967	267.000	123.000
				<u>443.620</u>

Uppskot

til

Fíggjarløgtingslóg fyri árið

Finanslagtingslov for året

1971/72

Yvirlit yvir rakstrarætlan fyri fíggjarárið 1971/72

Oversigt over driftsbudgettet for finansåret 1971/72

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 1. Skattir Skatter	39.300.000	
§ 2. Toll- og framleiðslugjöld Told- og fremstillingsafgifter	60.950.000	
§ 3. Onnur gjöld Andre afgifter	1.755.500	
§ 4. Inntøkur av spæli Indtægter ved spil	95.000	
§ 5. Rentur og vinningsbýti v. m. Renter og udbytte m. v.		3.124.000
§ 6. Landsstovnar Landsvirksomheder	98.000	
§ 7. Partur av avlopi danska tjóðarbankans Andel i den danske Nationalbanks overskud	700.000	
§ 8. Ymsar inntøkur Diverse indtægter	2.000	
§ 9. Nettoinntøka/Nettoindtægt	102.900.500	3.124.000
	102.900.500	99.776.500
		102.900.500

	kr.
§ 10. Lögtingið	1.129.000
Lagtinget	
§ 11. Landsumsitingin	7.814.987
Landsadministrationen	
§ 12. Heilsumál	8.773.293
Sundhedsvæsenet	
§ 13. Samferðslumál	9.750.000
Kommunikationsvæsen	
§ 14. Skúlamál	12.846.000
Undervisningsvæsen	
§ 15. Vísind, bókmentir og list	2.794.280
Videnskab, litteratur og kunst	
§ 16. Fiskivinna, sigling o. t.	22.496.900
Fiskeri, søfart o. l.	
§ 17. Landbúnaður og matrikulering	2.280.800
Landbrug og matrikulering	
§ 18. Handil, ídnaður o. t.	604.500
Handel, industri m. v.	
§ 19. Almenn forsorg	16.400.000
Sosialvæsen	
§ 20. Pensjónsútreiðslur	205.000
Pensionsudgifter	
§ 21. Útreiðslur í samband við effektivar veðhaldsbindingar Udgifter i forbindelse med effektive garantiforpligtelser	5.000.000
§ 22. Aðrar og óvissar útreiðslur	278.000
Andre og uviste udgifter	
§ 23. At leggja í ymsar grunnar v. m.	1.329.000
Henlæggelser til forskellige fonds m. v.	
§ 24. Avdráttur av lánum	6.500.000
Afdrag på lån	
§ 25. Avskrivningar	1.281.000
Afskrivninger	
§ 26. Ymsar ognarútreiðslur	65.000
Diverse ejendomsudgifter	
	Tilsamans/Ialt
	99.547.760
	Meirinntøka/Merindtægt
	228.740
	<u>99.776.500</u>

Yvirlit yvir flytingar á ognar- og kapitalkonti
í fíggjarárinum 1971/72

Oversigt over bevægelser på formue- og kapitalkonti
i finansåret 1971/72

	Brutto inntøka indtægt kr.	Brutto útreiðsla udgift kr.	Netto inntøka indtægt kr.	Netto útreiðsla udgift kr.
§ 30. Fastar ognir og annlegg	1.956.000	12.700.000		10.744.000
Fast ejendom og anlæg				
§ 31. Skip	117.000	300.000		183.000
Skibe				
§ 32. Virðisbrøv		150.000		150.000
Værdipapirer				
§ 33. Útlán	860.000	300.000	560.000	
Udlån				
§ 34. Kassakonto	1.901.260		1.901.260	
Kassekonto				
§ 35. Millumrokningar til góðar	9.983.000	11.980.000		1.997.000
Mellemregning til gode				
§ 36. Inntøkueftirstøður		1.070.000		1.070.000
Indtægtsrestancer				
§ 37. Millumrokning við nýtt fíggjarár Mellemregning med nyt finansår		7.300.000		7.300.000
§ 38. Aktivir hjá grunnum	22.508.000	22.466.000	42.000	
Aktiver tilhørende fonds				
§ 39. Aktivir hjá deponentum		250.000		250.000
Aktiver tilhørende deponenter				
§ 40. Lán	12.330.000	6.500.000	5.830.000	
Lån				
§ 41. Millumrokning, skuld	500.000		500.000	
Mellemregning, gæld				
§ 42. Deposita	225.000		225.000	
Deposita				
§ 43. Millumrokning við nýtt fíggjarár Mellemregning med nyt finansår	7.300.000		7.300.000	
§ 44. Grunnar	22.346.000	22.888.000		542.500
Fonds				
§ 45. Burturleggingar og avskrivningar Henlæggelser og afskrivninger	6.500.000	1.581.000	4.919.000	
§ 46. Kapitalkonti	958.740		958.740	
Kapitalkonti				
	87.485.000	87.485.000	22.236.000	22.236.000

INNTØKUR INDTÆGTER

Landskassans inntøkur í fíggjarárinum 1971/72 verða mettar sum tilskilað í §§ 1—8. Í finansáret 1971/72 beregnas landskassans inntægter som anslæt í §§ 1—8.

§		kr.	kr.	kr.
	§ 1. Skattir:			
	Skatter:			
	1. Vanligur landsskattur		37.000.000	
	Sæðvanlig landsskat			
	2. Fólkapensiónsskattur, sí § 19—1—1			
	Folkepensionsskat, se § 19—1—1			
	3. Sjómannsskattur		1.300.000	
	Sømandsskat			
	4. Rentuskattur		1.000.000	39.300.000
	Renteskatt			
	§ 2. Toll- og framleiðslugjöld:			
	Toll- og fremstillingsafgifter:			
	1. Tollgjöld		60.000.000	
	Toldafgifter			
	2. Framleiðslugjöld:			
	Fremstillingsafgifter:			
	1. Øl og sodavatn	800.000		
	Øl og sodavand			
	2. Sjókoláta og tilíkt	150.000	950.000	60.950.000
	Chokolade m. v.			

	kr.	kr.	kr.
§ 3. Onnur gjöld:			
Andre afgifter:			
1. Stuttleikagjöld	725.000		
Forlystelsesafgifter			
2. Gjöld fyri spiritusskamtanarkort	30.000		
Afgifter for spiritusrationeringskort			
3. Valutagjöld	750.000		
Valutagebyrer			
4. Loyvisgjöld	70.000		
Afgifter for bevillingar			
5. Bøtur	500		
Bøder			
6. Arvagjöld	100.000		
Arveafgifter			
7. Lestagjald	80.000	1.755.500	
Skibsafgift			

§ 4. Inntøkur av spæli:			
Indtægter ved spil:			
1. Gjöld við útgjalding av happadráttarvinningum	20.000		
Afgifter ved udbetaling af lotterigevinster			
2. Avlop av happadrátti	40.000		
Overskud ved lotteri			
3. Gjöld av vinningum	35.000	95.000	
Afgift af gevinster			

§ 5. Rentur og vinningsbýti v. m.:			
Renter og udbytter m. v.:			
<i>1. Rentuinntøkur:</i>			
<i>Renteindtægter:</i>			
1. Straffrenta fyri ov seint goldnan skatt ..	600.000		
Straffrenter for for sent betalt skat			
2. Pantigjöld viðv. landsskatti	35.000	635.000	
Pantegebyr vedr. landsskat			
3. Rentur av banka- og sparikassainnistøðum		750.000	
Renter af bank- og sparekasseindestående			
4. Rentur av útláni og annar ágóði		575.000	
Renter af udlån og andre tilgodehavender			
5. Rentur av obligatiónum		1.000	
Renter af obligationer			
6. Vinningsbýti av partabrøvum		15.000	
Udbytte af aktier			
		1.976.000	
2. <i>Rentuútreiðslur:</i>		÷ 5.100.000 ÷ 3.124.000	
<i>Renteudgifter:</i>			

	kr.	kr.	kr.
§ 6. Landsstovnar:			
Landsvirksomheder:			
1. <i>Strandfaraskip landsins:</i>			
<i>Lagtingets kystfart:</i>			
1. Inntøkur	2.600.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	3.800.000	÷ 1.200.000	
÷ Udgifter			
2. <i>Tjaldurs Apotek:</i>			
<i>Tjaldurs Apotek:</i>			
1. Inntøkur	1.974.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	1.755.000	219.000	
÷ Udgifter			
3. <i>Telefonverkið:</i>			
<i>Telefonværket:</i>			
1. Inntøkur	6.900.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	6.500.000	400.000	
÷ Udgifter			
4. <i>Útvarpið:</i>			
<i>Radiofonien:</i>			
1. Inntøkur	1.100.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	770.000	330.000	
÷ Udgifter			
5. <i>Oljugoymslur:</i>			
<i>Olíeanlæg:</i>			
1. Inntøkur	74.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	10.000	64.000	
÷ Udgifter			
6. <i>Hvalstöðin við Áir:</i>			
<i>Hvalstationen við Áir:</i>			
1. Inntøkur	15.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	30.000	÷ 15.000	
÷ Udgifter			
7. <i>Sildaoljuverksmiðjan, Kollafirði:</i>			
<i>Sildeoliefabriken, Kollafirði:</i>			
1. Inntøkur	1.000		
Indtægter			

	kr.	kr.	kr.
2. ÷ Útreiðslur	1.000	0	
÷ Udgifter			
8. <i>Flogvöllur:</i>			
<i>Flyveplads:</i>			
1. Inntøkur	0		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	0	0	
÷ Udgifter			
9. <i>Leivur Óssurson:</i>			
<i>Leivur Óssurson:</i>			
1. Inntøkur	3.500.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	3.500.000	0	
÷ Udgifter			
10. <i>Asfaltverk:</i>			
<i>Asfaltfabrik:</i>			
1. Inntøkur	3.000.000		
Indtægter			
2. ÷ Útreiðslur	2.700.000	300.000	98.000
÷ Udgifter			
§ 7. Partur av avlopi danska tjóðarbankans smb. lóg:			700.000
Andel i den danske Nationalbanks overskud ifølge lov:			
§ 8. Ymsar inntøkur:			2.000
Diverse indtægter:			
Samanløgð inntøka/ Samlede indtægter			<u>100.176.500</u>

ÚTREIÐSLUR:
UDGIFTER:

Landskassans útreiðslur í fíggjarárinum 1971/72 ætlast sum tilskilað í §§ 10—26
Í finansáret 1971/72 anslás landskassans udgifter som anført i §§ 10—26

§ 10. Løgtingið:			
Lagtinget:			
<i>1. Løgtingsmenninir:</i>		kr.	kr.
<i>Lagtingets medlemmer:</i>			
1. Lønir	760.000		
Lønningar			
2. Dagpeningur til nevndarlimir	15.000		
Dagpenge til udvalgsmedlemmer			
3. Ferðaútreiðslur	500		
Rejseudgifter			
4. Formansskapinum at ráða yvir	5.000		780.500
Til presidiets disposition			

<i>2. Løgtingið:</i>			
<i>Lagtingsbygningen:</i>			
1. Hiti, ljós og reingerð	14.000		
Varme, lys og renholdelse			
2. Viðlíkahald	35.000		
Vedligeholdelse			
3. Aðrar útreiðslur	10.000		59.000
Andre udgifter			

<i>3. Løgtingstíðindi og kunngerðarsavn:</i>			
<i>Lagtingstíðende, og kundgørelsessamlingen:</i>			
1. Prenting v. m.	45.000		
Trykning m. v.			
2. ÷ Inntøkur av sølu	6.000		39.000
÷ Indtægter ved salg			

<i>4. Grannskoðan:</i>			185.000
<i>Revision:</i>			

	kr.	kr.
5. <i>Landsskattanevndin:</i>		
<i>Landsskatteudvalget:</i>		
1. Samsýningar	15.000	
Vederlag		
2. Skrivstovutilfar o. t.	500	15.500
Kontorrekvisitter m. v.		
6. <i>Norrøna Ráðið</i>		50.000
<i>Nordisk Råd</i>		
		<u>1.129.000</u>

§ 11. Landsfyrisingin:

Landsadministrationen:

1. <i>Lögmaður og landsstýri:</i>		
<i>Lagmand og landsstyre:</i>		
1. Lønir v. m.	330.000	
Lønningar m. v.		
2. Borðfæ	15.000	
Repræsentationstillæg		
3. Innbúgv v. m.	10.000	355.000
Indbo m. v.		
2. <i>Landskrivstovan:</i>		
<i>Landskontoret:</i>		
1. Tænastumenn v. m.	440.000	
Tjenestemænd m. v.		
2. Skrivstovufólk	355.000	
Kontorpersonale		
3. Honorar v. m.	35.000	
Honorarer m. v.		
5. Skrivstovuhald	40.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	65.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	15.000	950.000
Andre udgifter		
3. <i>Fiskivinnustova</i>		
<i>Fiskerikontor</i>		
1. Tænastumenn	57.600	
Tjenestemænd		
2. Skrivstovufólk	42.200	
Kontorpersonale		
5. Skrivstovuhald	6.000	
Kontorhold		

	kr.	kr.
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	15.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	3.200	124.000
Andre udgifter		
<hr/>		
4. <i>Uttanrikistænasta:</i>		
<i>Udenrigstjeneste:</i>		
1. Tænastumenn	160.000	
Tjenestemænd		
2. Skrivstovufólk	44.000	
Kontorpersonale		
4. Útreiðslur av egnum og øðrum hólum .	45.000	
Ejendoms- og andre lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	6.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, fjarrit, lýsingar v. m. ...	50.000	
Porto, telefon, telegr., annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	7.000	
Andre udgifter		
8. Ferða- og dagpeningaútreiðslur	25.000	
Rejse- og dagpengeudgifter		
9. Útiviðbót	26.400	
Udstationeringstillæg		
10. ÷ Leiguinntøkur	763	362.637
÷ Lejeindtægter		
<hr/>		
5. <i>Líkningarráð</i>		
<i>Ligningsråd</i>		
1. Tænastumenn	59.000	
Tjenestemænd		
2. Skrivstovufólk	275.000	
Kontorpersonale		
3. Honorar	6.000	
Honorarer		
5. Skrivstovuhald	35.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	10.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	55.000	
Andre udgifter		
8. Ferða- og dagpeningur	8.000	448.000
Rejse- og dagpenge		
<hr/>		
6. <i>Manntalsstofa:</i>		
<i>Folkeregister:</i>		
2. Skrivstovufólk	66.000	
Kontorpersonale		

	kr.	kr.
3. Honorar	24.000	
Honorarer		
5. Skrivstovuhald	5.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	1.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	8.000	
Andre udgifter		
8. E. D. V.	300.000	404.000
E. D. B.		
<hr/>		
7. <i>Gjaldstovan:</i>		
<i>Oppebørselskontoret:</i>		
1. Tænastumenn	335.000	
Tjenestemænd		
2. Skrivstovufólk	1.415.000	
Kontorpersonale		
3. Honorar	4.500	
Honorarer		
4. Húsaútreiðslur	70.000	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	110.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	200.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	150.000	
Andre udgifter		
8. ÷ Jarðarráðið, endurgjald	4.000	
÷ Refusion fra jordfonden		
9. ÷ endurgjald frá kommununum	175.000	
÷ Refusion fra kommunerne		
10. ÷ Ríkiskassin, endurgjald	526.250	1.579.250
÷ Refusion fra statskassen		
<hr/>		
8. <i>Gjaldstovudeildir:</i>		
<i>Oppebørselsfilialer:</i>		
2. Skrivstovufólk	467.000	
Kontorpersonale		
4. Húsaútreiðslur	60.500	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	12.500	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	16.500	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	9.500	566.000
Andre udgifter		
<hr/>		

	kr.	kr.
9. <i>Endurgjald til sýslurnar fyri skrivstovuhald</i> <i>Kontorholdsgodtgørelse til syslerne</i>		25.000
10. <i>Tolleftirlitið:</i> <i>Toldvæsenet:</i>		
1. Tænastumenn og hjálpitollarar	484.000	
Tjenestemænd og assisterende toldere		
3. Honorar	20.100	
Honorarer		
4. Húsaútreiðslur	28.000	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	5.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	9.500	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	12.000	
Andre udgifter		
8. Ferða- og dagpeningáútreiðslur	5.000	563.600
Rejse- og dagpengeudgifter		
11. <i>Valuta- og prisráð:</i> <i>Valuta- og prisráð:</i>		
2. Skrivstovufólk	148.000	
Kontorpersonale		
3. Honorar	13.500	
Honorarer		
4. Húsaútreiðslur	13.400	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	6.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	7.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	500	
Andre udgifter		
8. Ferða- og dagpeningur	26.000	214.400
Rejse- og dagpenge		
12. <i>Landsverkfrøðingssskrivstovan:</i> <i>Landsingeniørrens kontor:</i>		
1. Tænastumenn og verkfrøðingar	900.000	
Tjenestemænd og ingeniører		
2. Skrivstovufólk	330.000	
Kontorpersonale		
4. Húsaútreiðslur (herundir í Stórustovu)	100.000	
Lokaleudgifter (herunder i Stórustovu)		

	kr.	kr.
5. Skrivstovuhald	40.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	35.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	15.000	
Andre udgifter		
8. Ferða- og dagpeningur	75.000	
Rejse- og dagpenge		
9. ÷ Húsaleiga (húsinu í Stórustovu)	8.400	1.486.600
÷ Husleje (huset i Stórustovu)		
	<hr/>	
13. <i>Lønarráð:</i>		3.000
<i>Lønningráð:</i>		
14. <i>Búskaparráðið:</i>		
<i>Økonomisk ráð:</i>		
1. Samsýning til limir	80.000	
Vederlag til medlemmer		
2. Skrivstovufólk	235.000	
Kontorpersonale		
4. Húsaútreiðslur	14.000	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	15.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon, lýsingar v. m.	4.000	
Porto, telefon, annonser m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	12.000	360.000
Andre udgifter		
	<hr/>	
15. <i>Ferða- og dagpeningur innan- og uttanlands:</i>		135.000
<i>Rejse- og dagpenge inden- og udenlands:</i>		
16. <i>Innheintingarútreiðslur:</i>		12.500
<i>Udgifter ved inkasso:</i>		
17. <i>Ognin Tinganes:</i>		
<i>Ejendommen Tinganes:</i>		
1. Ljós, brenni, reingerð v. m.	80.000	
Lys, brændsel, renholdelse m. v.		
2. Viðlíkahald, ymiskar umbyggingar v. m.	150.000	
Vedligeholdelse, forskellige restaureringer m. v.		
3. Aðrar útreiðslur	20.000	
Andre udgifter		
4. ÷ Leiguinntækur frá fremmandum	24.000	226.000
÷ Lejeindtægter fra fremmende		
	<hr/>	
		7.814.987

	kr.	kr.
4. Skúlabarnaflutningur	250.000	
Kørsel af skolebørn		
5. Aðrar útreiðslur	65.000	7.277.000
Andre udgifter		
<hr/>		
2. <i>Studentaskúlin:</i>		
<i>Gymnasiet:</i>		
1. Lærarlønir	830.000	
Lærerlønninger		
2. Vikarlønir, yvirtimar v. m.	700.000	
Vikarlønninger, overtimer m. v.		
3. Studningur til næmingar	75.000	
Tilskud til elever		
4. Søvni	16.000	
Samlingerne		
5. Ognarútreiðslur	274.500	
Ejendomsudgifter		
6. Aðrar útreiðslur	36.000	
Andre udgifter		
7. Kostdeild	228.000	
Kostafdeling		
8. Ekskursiónir	2.000	
Ekskursioner		
9. ÷ Leiguinntøkur	6.400	2.155.100
÷ Lejeindtægter		
<hr/>		
3. <i>Føroya sjómannsskúli:</i>		
<i>Færøernes Navigationskole:</i>		
1. Lønir	557.000	
Lønninger		
2. Amboð	24.000	
Redskaber		
3. Ognarútreiðslur	82.400	
Ejendomsudgifter		
4. Aðrar útreiðslur	48.000	711.400
Andre udgifter		
<hr/>		
4. <i>Klakksvikar sjómannsskúli:</i>		
<i>Klakksvik Navigationsskole:</i>		
1. Studningur (viðm.)		65.000
Tilskud (anm.)		
5. <i>Føroya Fólkaháskúli:</i>		
<i>Færøernes Folkehøjskole:</i>		
1. Rakstrarstudningur	200.200	
Driftstilskud		

	kr.	kr.	kr.
2. Rentustudningur		5.000	
Rentetilskud			
3. Studningur til næmingar		128.300	333.500
Tilskud til elever			
6. <i>Kvöldskúlar:</i>			125.000
<i>Aftenskoler:</i>			
7. <i>Itrótt:</i>			
<i>Idræt:</i>			
1. Studningur til fimleikagrunnin		250.000	
Tilskud til idrætsfonden			
2. Studningur til Í. S. F.		24.500	
Tilskud til Í. S. F.			
3. Studningur til ferðir innanoyggja		40.000	314.500
Tilskud til indenøs rejser			
8. <i>Ymiskir studningar:</i>			
<i>Diverse tilskud:</i>			
1. Grunnurin til lærdan lestur		140.000	
Studiefonden			
2. Grunnurin til læraraskúlanæmingar ...		25.000	
Fonden til seminarielæver			
3. Grunnurin til annan lestur		65.000	
Fonden til anden læsning			
4. Uttanbyggja næmingar í realskúlum ...		35.000	
Udenbys elever i realskoler			
5. Lærlingar		200.000	
Lærlinge			
6. Landbúnaðarnæmingar		5.000	
Landbrugselever			
7. Ymisk framhaldsundirvísing		10.000	
Diverse forsættelsesundervisning			
8. Skúlabarnaferðir:			
Skolebørns rejser:			
1. Uttanlands	40.000		
Udenlands			
2. Innanoyggja	50.000	90.000	
Indenøs			
9. Skúlabbyggigrunnurin		1.000.000	
Skolebyggefonden			
10. Ymiskir studningar		3.000	
Diverse tilskud			
11. Læraraskeið		3.500	
Lærerkursus			
12. Næmingastudningur til listamenn		8.000	
Tilskud til kunstneres uddannelse			

	kr.	kr.	kr.
13. Føroya skúlasavn		25.000	
Færøernes skolesamling			
14. Meginfelag føroyska studenta		14.000	
Meginfelag føroyska studenta			
15. Studningur til fremmand, ið lesa í Føroyum		10.000	
Tilskud til ikke-færinger, der studerer på Færøerne			
16. Skúlastjórnin at ráða yvir (viðm.)		10.000	
Til disposition for skoledirektionen (anm.)			
17. Landsstýrinum at ráða yvir		15.000	
Landsstyret at ráða over			
18. Grunnur til lærlingaheim		200.000	
Fond til lærlingehjem			
19. Studningur til Norrøna Felagið		6.000	1.864.500
Tilskud til Norrøna Felagið			
			<hr/>
			12.846.000

VIÐMÆR KINGAR

ANMÆRKNINGER

Herav 20.000 kr. um árið í 6 ár í byggi-
studningi, hetta er 4. rata.

Til § 14.4.1.

Heraf 20.000 kr. om året i 6 år i bygge-
tilskud, dette er 4. rate.

Tað er ein treyt, at rikiskassin letur tilsva-
randi studning.

Til § 14.8.16.

Det er en forudsætning, at statskassen yder
et tilsvarende tilskud.

§ 15. **Vísind, bókmentir og list:**
Videnskab, litteratur og kunst:

1. *Landsbókasavnið:*
Landsbiblioteket:

1. Tænastumenn	60.000
Tjenestemænd	
2. Aðrar lønir	163.000
Andre lønninger	
3. Bókakeyp og innbinding	112.000
Bogkøb og indbinding	
4. Ognarútreiðslur	60.000
Ejendomsudgifter	
5. Skrivstovuhald	3.500
Kontorhold	
6. Porto, telefon. lýsingar v. m.	6.500
Porto, telefon, annonces m. v.	

	kr.	kr.
7. Aðrar útreiðslur	2.000	
Andre udgifter		
8. ÷ Sektir	100	406.900
÷ Bøder		
<hr/>		
2. <i>Fólkabókasøvn:</i>		
<i>Folkebiblioteker:</i>		
1. Umsjón	12.000	
Tilsyn		
2. Rakstrarstudningur	283.350	
Driftstilskud		
3. Nýstovnan av bygðabókasøvnum	15.380	
Oprettelse af bygdebiblioteker		
4. Til rithøvundar	10.000	320.730
Til forfattere		
<hr/>		
3. <i>Landskjalasavnið:</i>		
<i>Landsarkivet:</i>		
1. Lønir	75.000	
Lønninger		
4. Húsaútreiðslur	20.000	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	1.000	
Kontorhold		
6. Porto, telefon v. m.	1.200	
Porto, telefon m. v.		
7. Aðrar útreiðslur	500	
Andre udgifter		
8. Ferða- og dagpeningur	500	98.200
Rejse- og dagpenge		
<hr/>		
4. <i>Føroya fornminnisavnið:</i>		
<i>Færøernes museum:</i>		
1. Lønir	126.000	
Lønninger		
2. Útgrefstur	80.000	
Udgravninger		
3. Húsaútreiðslur	10.000	
Lokaleudgifter		
4. Aðrar útreiðslur, herundir skrivstovuhjálp	25.000	
Andre udgifter, heri kontormedhjælp		
5. Umsiting av fornminnum og keyp av		
fornlutum (viðm.)	82.000	
Vedligeholdelse af fortidsminder og køb		
af oldsager (anm.)		
6. Røkt av Skansanum	6.000	
Vedligeholdelse af Skansen		
7. Amboð og umskipan	11.000	340.000
Redskaber og forandringer		
<hr/>		

	kr.	kr.
5. <i>Fiskirannsóknarstovan:</i>		
<i>Fiskeribiologisk laboratorium:</i>		
1. Tænastumenn	120.000	
Tjenestemænd		
2. Aðrar lønir	140.200	
Andre lønninger		
4. Leiga av fòrum, amboð, hjálp v. m. ...	90.000	
Leje af skibe, redskaber, assistance m. v.		
5. Húsaútreiðslur	25.600	
Lokaleudgifter		
7. Aðrar útreiðslur	6.500	
Andre udgifter		
8. Ferðaútreiðslur	9.000	
Rejseudgifter		
9. ÷ Ríkiskassans endurrinding	195.650	195.650
÷ Refusion fra statskassen		

6. <i>Fuglakanningarstöð v. m.:</i>		13.000
<i>Ornitologisk station m. v.:</i>		
7. <i>Náttúrgripasavnið:</i>		
<i>Naturhistorisk samling:</i>		
1. Lønarendurgjald	42.000	
Refusion af løn		
2. Aðrar lønir	50.000	
Andre lønninger		
4. Húsaútreiðslur	9.000	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	5.000	
Kontorhold		
6. Aðrar útreiðslur	1.000	
Andre udgifter		
7. Ferðapeningur, arbeiðshjálp v. m.	9.000	
Rejsepenge, assistance m. v.		
8. Umsitingar á Debesartrøð.	20.000	136.000
Vedligehold på Debesartrøð		

8. <i>Fróðskaparsetur Føroya:</i>		
<i>Færøernes Akademi:</i>		
1. Tænastumenn	147.000	
Tjenestemænd		
2. Aðrar læraralønir	110.000	
Andre lærerlønninger		
3. Skrivstovufólk o. a.	33.000	
Kontorpersonale o. a.		
4. Húsaútreiðslur	11.000	
Lokaleudgifter		
5. Skrivstovuhald	6.500	
Kontorudgifter		

		kr.	kr.
6. Bókakeyp o. t.		8.000	
Bogkøb o. l.			
7. Aðrar útreiðslur		23.500	
Andre udgifter			
8. Árligur byggistudningur:			
Árligt byggetilskud:			
1. Útreiðslur	49.800		
Udgifter			
2. ÷ Leiguinntøkur	37.800	12.000	351.000
÷ Lejeindtægter			
<hr/>			
9. <i>Fiskiudnadarstovan:</i>			
<i>Fiskeriets forsøgslaboratorium;</i>			
1. Tænastumenn		71.000	
Tjenestemenn			
2. Aðrar lönir		32.000	
Andre lønninger			
3. Skrivstovuhold		1.800	
Kontorhold			
5. Húsaútreiðslur		19.000	
Lokaleudgifter			
6. Royndir og tól		6.000	
Forsøg og instrumenter			
7. Aðrar útreiðslur		2.000	
Andre udgifter			
8. ÷ Inntøkur		3.000	128.800
÷ Indtægter			
<hr/>			
10. <i>Ymiskir studningar:</i>			
<i>Forskellige tilskud:</i>			
1. Barnabløð		2.000	
Børneblade			
2. Tónleikur og sang		50.000	
Musik og sang			
3. Mentunargrunnurin (MFL):			
Mentunargrunnurin (MFL):			
1. Til stovnsfæið	10.000		
Til grundkapitalen			
2. Til útgávu av bókum o. ø. (viðm.) .	30.000	40.000	
Til udgivelse af bøger m. v. (anm.)			
4. Føroya Listasavn		50.000	
Færøernes kunstsamling			
5. Útgávu av tingbókum		5.000	
Udgivelse af tingbøgerne			
6. Sæmdarpeningur til skald og listamenn (viðm.)		24.000	
Hædersgaver til digtere og kunstnere (anm.)			
7. Landsstýrinum at ráða yvir		80.000	
Landsstyret at råde over			

	kr.	kr.
8. Doyvan av radioóljóði	45.000	
Udryddelse af radiostøj		
9. Útvarpsgrunnur	25.000	
Radiofonifond		
10. Skúlabókaútgáva	70.500	
Udgivelse af skolebøger		
11. Útgáva av orðabókum, í grunn	12.500	
Udgivelse af ordbøger, henlægges i fond		
12. Sjónleikarhús, í grunn	50.000	
Teatre, henlægges i fond		
13. Landsbóka- og landsskjalasavn, í grunn	350.000	804.000
Landsbibliotek og landsarkiv, henl. i fond		
		<hr/>
		2.794.280

VIÐMÆR KINGAR

ANMÆRKNINGAR

Til § 15.4.5.

Í eykastudningi verður veitt:
 Umvæling av Blásastovu, Norðagøtu, 12.500 kr. um árið í 2 ár. Hetta er 2. rata.
 Keyt av bygdini Fossá, 12.500 kr. um árið í 2 ár. Hetta er 2. rata.

Ekstraordinært ydes følgende tilskud:
 Reparation af Blásastovu, Norðagøtu, 12.500 kr. om året i 2 år. Dette er 2. rate.
 Erhvervelse af bygden Fossá, 12.500 kr. i 2 år. Dette er 2. rate.

Til § 15.10.3.2.

Landsstýrið ger av eftir hvørjum reglum, studningur verður latin. Av studninginum verða tó um 12.000 kr. at nýta til útgávu av barnabókum á føroyskum, útgivnar av bóka-nevnd Føroya Lærarafelags.

Landstyret afgør efter hvilke regler tilskud ydes. Af tilskudet anvendes dog ca. 12.000 kr. til udgivelse af børnebøger på færøsk, udgivet af den færøske Lærerforenings bogudvalg.

Til § 15.10.6

Sømdargávur fyri skaldskap og list:

Hædersgaver vedrørende litteratur og kunst:

	kr.		kr.
S. J. Mikines	2.400	Sigmund Petersen	1.600
Hans Jacob Jacobsen	1.600	Richard Long	1.600
Janus Kamban	1.600	Hans Jacob Højgaard	1.600
William Heinesen	1.600	Valdemar Poulsen	1.600
Ingálvur av Reyni	1.600	Robert Joensen	1.600

§ 16. Fiskivinna, sigling o. t.
Fiskeri, søfart o. l.

1. <i>Vrakarastovnurin:</i>			
<i>Vragerinstitutionen:</i>			
1.	Løn til yvirvrakara og vrakieftirlitsmenn Løn til overvrager og vragerkontrollører	365.000	
2.	Ferðaúteiðslur Rejseudgifter	95.000	
3.	÷ Endurgjald fyri skrivning av avskipingarskjølum ÷ Vederlag for udfærdigelse af afskibningsdokumenter	÷ 3.600	456.400
2. <i>Nautisk royndarkamar:</i>			
<i>Nautisk prøvechamber:</i>			
1.	Útreiðslur Udgifter	8.200	
2.	÷ Inntøkur ÷ Indtægter	1.200	7.000
3.	<i>Sjómansheim (viðm.):</i> <i>Sømandshjem (anm.):</i>		56.000
4. <i>Vaktar- og bjargingarskip:</i>			
<i>Vagt- og bjergningsskib:</i>			
1.	Útreiðslur Udgifter	550.000	
2.	÷ Inntøkur ÷ Indtægter	187.000	363.000
5.	<i>Landsstýrinum at ráða yvir:</i> <i>Landsstyret at råde over:</i>		50.000
6.	<i>Minсталøn og annar stuðul til fiskivinnuna:</i> <i>Mindestløn og anden støtte til fiskerierhvervet:</i>		16.000.000
7.	<i>Studningur til grunnin til endurn. av skipaflotanum:</i> <i>Tilskud til fonden til fiskerflådens fornyelse:</i>		5.500.000
8.	<i>Grindir:</i> <i>Grindefangst:</i>		10.000
9.	<i>Eftirlit við ymsum trolarafelögum:</i> <i>Tilsyn med visse trawlerselskaber:</i>		4.500
10.	<i>Prísásetingarnevndir fyri salt- og ráfisk:</i> .. <i>Udvalg til fastsættelse af fiskepriser:</i>		50.000
			<hr/>
			22.496.900

VIÐMÆRKNINGAR

ANMÆRKNINGER

Til § 16.3

Uppi í studningstalinum er 4. gjald av 4 ára játtan til sjómansheim í Vestmannaoyggjunum upp á 40.000 kr. Í rakstrarstudningi til arbeiðið í Reykjavík og Grimsby 10.500 kr. og í rakstrarstudningi til arbeiðið í Vestmannaoyggjunum og Aberdeen 10.500 kr.

Í byggistudningi til sjómansheimið í Runavík verður veitt 25.000 kr. um árið í 4 ár. Hetta er 2. rata.

I tilskudet er indeholdt et 4. rata af 4 årig bevilling til sømandshjem på Vestmannaøerne på 40.000 kr. I driftstilskud til arbejdet i Reykjavik og Grimsby 10.500 kr. og i driftstilskud til arbejdet på Vestmannaøerne og Aberdeen 10.500 kr.

I byggetilskud til sømandshjemmet i Runavik ydes 25.000 kr. om året i 4 år. Dette er 2. rate.

§ 17. Landbúnaður og matrikulering.
Landbrug og matrikulering.

	kr.	kr
1. Tænastumenn o. a.:		
<i>Tjenestemænd o. a.:</i>		
1. Landsdjóralækni, lön, ferðapeningur v. m.	103.500	
Landsdyrlæge, lön, rejsepenge m. v.		
2. Seyðaráðgevari	8.000	111.500
Fåreavlskonsulent		
2. Útskipting og matrikulstova:		
<i>Udskiftning og matrikelkontor:</i>		
1. Lönir	883.000	
Lönninger		
2. Ferðaútreiðslur	70.000	
Rejseudgifter		
3. Skrivstovuútreiðslur	80.000	
Kontorudgifter		
4. Hjálparmenn	20.000	
Assistentar		
5. Amboð	30.000	
Redskaber		
6. Tilfar, luftfotografering v. m.	150.000	
Arbejdsmaterialer, luftfotografering m. v.		
7. Porto, telefon v. m.	15.000	
Porto, telefon m. v.		
8. Aðrar útreiðslur	8.000	
Andre udgifter		
9. ÷ Inntökur	450.000	806.000
÷ Indtægter		

	kr.	kr.
3. <i>Royndarstoðin í Hoyvík:</i>		
<i>Forsøgsstationen i Hoyvík:</i>		
Útreiðslur	345.100	
Udgifter		
÷ Inntøkur	52.000	293.100
÷ Indtægter		
4. <i>Fyriskipanir móti munn- og kleyvsótt:</i>		1.000
<i>Foranstaltninger mod mund- og klovsyge:</i>		
5. <i>Aðrir studningar:</i>		
<i>Andre tilskud:</i>		
1. Húsdjóraaling	40.000	
Husdyropdrætning		
2. Nýdyrking v. m.	100.000	
Nyopdyrking m. v.		
3. Rentustudningur til landbúnaðarlán (viðm.)	43.200	
Rentetilskud til landbrugslán (anm.)		
4. Studningur til ílegging í landbúnaðin ..	200.000	
Financieringstilskud til landbruget		
5. Studningur til mjólkaframleiðslu (viðm.)	530.000	
Tilskud til mælkeproduktion (anm.)		
6. Studningur til súrhoyggjbrunnar (viðm.)	85.000	
Tilskud til græssiloer (anm.)		
7. Træplating	60.000	
Plantning af træer		
8. Minking av ravn og kráku	1.000	
Bekæmpelse af ravne og krager		
9. Landsstýrinum at ráða yvir	10.000	1.069.200
Til Landstyret at råde over		
		2.280.800

VIDMERKINGAR

Játtan verður tó ikki at nýta til sethúsa-
bygging.

Til § 17.5.3.

Bevillingen må dog ikke anvendes til op-
førelse af beboelseshuse.

Figgjarnevndin ger av eftir tilmæli frá lands-
stýrinum, hvussu studningur verður at veita.
Studningarnir verða umsitnir av jarðarráð-
num.

Til § 17.5.5. og 6.

Finansudvalget afgør efter indstilling fra
landsstyret, hvorledes tilskudene ydes.
Tilskudene administreres af landbrugsrådet.

ANMÆRKNINGER

	kr.	kr.
§ 18. Handil, ídnaður o. t. Handel, industri m. v.		
1. <i>Ravmagnsmál:</i> <i>Elektricitetsvæsen:</i>		
1. Ravmagnsnevndin	1.500	
Elektricitetsudvalget		
2. SEV, studningur til rentur og til smærri elverk, í grunn	225.000	226.500
SEV, tilskud til renter og til mindr. el-værk., hehl. í fond		
2. <i>Fabriks- og ketilumsjón v. m.</i>		150.000
<i>Fabriks- og kedeltilsyn m. m.</i>		
3. <i>Motorkønur eftirlitsmaður:</i> <i>Motorsagkyndig tilsynsmand:</i>		
1. Útreiðslur	90.000	
Udgifter		
2. Inntøkur	90.000	0
Indtægter		
4. <i>Skipaskrá og -uppmáting:</i> <i>Skibsregistrering og -opmáling:</i>		
1. Skipaskrá	10.000	
Skibsregistrering		
2. Skipauppmáting: Skibsopmáling:		
1. Útreiðslur	12.000	
Udgifter		
2. ÷ Inntøkur	3.000	9.000
÷ Indtægter		
5. <i>Semingsmannaskipanin:</i>		10.000
<i>Forligsinstitutionen:</i>		
6. <i>Kolagrevstur:</i>		60.000
<i>Kulbrydning:</i>		
7. <i>Føroya Ferðamannafelag:</i>		75.000
<i>Færøernes Turistforening:</i>		
8. <i>Landsstýrinum at ráða yvir:</i>		35.000
<i>Landsstyret at råde over:</i>		
9. <i>Læruráðið:</i>		29.000
<i>Lærerådet:</i>		
		604.500

§ 19. **Almenn forsorg.
Socialvæsen.**

1. *Fólkapensjón:*

Folkepensjón:

1.	Fólkapensjón	25.600.000	
	Folkepensjón		
2.	÷ Fólkapensjónskattur	5.200.000	
	÷ Folkepensjónsskat		
3.	÷ Partur ríkisins	12.800.000	
	÷ Statskassens andel		
4.	÷ Partur kommunanna	1.300.000	6.300.000
	÷ Kommunernes andel		

2. *Avlamispensjón:*

Invalidepensjón:

1.	Avlamispensjón	13.000.000	
	Invalidepensjón		
2.	÷ Partur ríkisins	6.500.000	
	÷ Statskassens andel		
3.	÷ Partur kommunanna	1.100.000	5.400.000
	÷ Kommunernes andel		

3. *Barnastyrkur til stakar upphaldarar:*

1.040.000

Børnebidrag til enlige forsørgere

1.	÷ Partur ríkisins	450.000	
	÷ Statskassens andel		
2.	÷ Partur kommunanna	100.000	490.000
	÷ Kommunernes andel		

4. *Einkjupensjón*

880.000

Enkepensjón

1.	÷ Partur ríkisins	440.000	
	÷ Statskassens andel		
2.	÷ Partur kommunanna	75.000	365.000
	÷ Kommunernes andel		

5. *Vanlig forsorg:*

980.000

Almindelig forsorg

1.	÷ Partur ríkisins	245.000	
	÷ Statskassens andel		
2.	÷ Partur kommunanna	125.000	610.000
	÷ Kommunernes andel		

	kr.	kr.
6. <i>Viðkað hjálp</i>	440.000	
<i>Udvidet hjælp</i>		
1. ÷ Partur ríkisins	220.000	
÷ Statskassens andel		
2. ÷ Partur kommunanna	40.000	180.000
÷ Kommunernes andel		
	<hr/>	
7. <i>Einkjuhjálp</i>	720.000	
<i>Enkehjælp</i>		
1. ÷ Partur ríkisins	180.000	
÷ Statskassens andel		
2. ÷ Partur kommunanna	90.000	450.000
÷ Kommunernes andel		
	<hr/>	
8. <i>Barnaforsorg</i>		
<i>Børneforsorg</i>		
1. Føroya Partur	550.000	
Færøernes andel		
2. ÷ Partur kommunanna	90.000	460.000
÷ Kommunernes andel		
	<hr/>	
9. <i>Styrkveiting:</i>		100.000
<i>Understøttelse:</i>		
10. <i>Barnaheim: (viðm.)</i>		105.000
<i>Børnehjem: (anm.)</i>		
11. <i>Ellisheim:</i>		35.000
<i>Alderdomshjem</i>		
12. <i>Alv eftir landsstýrisins avgerð</i>		30.000
<i>Alv: efter landsstyrets afgørelse</i>		
13. <i>Ymsir studningar:</i>		
<i>Forskellige tilskud:</i>		
1. Fráhaldsfeløg	20.000	
Afholdsforeninger		
2. »Reyði Krossur«	10.000	
»Reyði Krossur«		
3. Hjálpargrunnurin fyri óvinnuførar fiskimenn	50.000	
Fonden for uarbejdsdygtige fiskere		
4. Barnahjálpargrunnurin	20.000	
Barnahjálpargrunnurin		
5. Sjúkrgrunnur verkamanna	50.000	
Arbejdernes sygefond		
6. Húsalánsgrunnurinn	1.500.000	
Húsalánsgrunnurinn		
7. Arbeidsloysisgrunnur Havnar Arbeidsmannafelag	75.000	
Arbejdsløshedsfond Havnar Arbeidsmannafelag		

	kr.	kr.
8. Arbeðsloysisgrunnur Klakksvíkar Arbeðsmannafelag	75.000	
Arbeðsløshedsfond Klakksvíkar Arbeðsmannafelag		
9. Arbeðsloysisgrunnur Føroya Arbeðarafelag	75.000	1.875.000
Arbeðsløshedsfond Føroya Arbeðarafelag		
		<u>16.400.000</u>

VIDMERKINGAR

Til § 19.10

Til keyp av húsi til teir størru dreingirnar í samband við Føroya Barnaheim eru veittar 30.000 kr. í 1968/69 og síðani 15 000 kr. um árið í 5 ár, fyrstu ferð í 1969/70. Hetta er 3. rata. Til bygging av húsum til fyrstøðumannin verður veitt í studningi 90.000 kr.

ANMÆRKNINGER

Til køb af hus til de større drenge i forbindelse med Føroya Barnaheim er bevilget 30.000 kr. i 1968/69 og derefter 15.000 kr. om året i 5 år, første gang i 1969/70. Dette er 3. rate. Til bygning af hus til forstanderen bevilges 90.000 kr.

§ 20. **Pensiónsútreiðslur.**
Pensionsudgifter.

1. Pensióinir	105.000	
Pensioner		
2. Bíðipeningur	100.000	205.000
Ventepenge		

§ 21. **Effektivar veðhaldsbindingar í grunn.** 5.000.000
Effektive garantiforpligtelser henlagt i fond.

§ 22. **Aðrar og óvissar útreiðslur.**
Andre og uviste udgifter.

1. Útreiðslur av vali	10.000	
Udgifter vedrørende valg		
2. Landsstýrinum at ráða yvir		
Landsstyret at ráde over		
1. Fremmandavitjan.....	60.000	
Fremmedbesøg		
2. Annað	70.000	130.000
Andet		
3. Dóms- og lögreglumál		8.000
Retsvæsen og politi		
4. Studningur til politiska upplýsing	130.000	278.000
Tilskud til politiskt oplysningsarbejde		

	kr.	kr.
§ 23. At leggja í ymsar grunnar v. m.:		
Henlæggelse til forskellige fonds m. v.:		
1. Avlopið hjá apotekinum lagt í apotekaragrunnin Apotekets overskud henlagt til apotekerfonden	219.000	
2. Avlopið frá Telefonverkinum Telefonværkets overskud	400.000	
3. Avlopið frá útvarpinum Radiofoniens overskud	330.000	
4. Til kirkjugrunnin (viðm.) Til kirkefonden (anm.)	380.000	1.329.000

VIDMERKINGAR

Í byggistudningi til nýggja kirkju í Tórshavn
verður latið 100.000 kr. um árið í 10 ár. Hetta
er 2. rata.

Til § 23.

ANMÆRKNINGER

I byggetilskud til en ny kirke i Tórshavn
ydes 100.000 kr. om året i 10 år. Dette er 2.
rate.

§ 24. Burturleggingar til avdráttir av lánnum. 6.500.000
Henleggelse til afdrag på lån.

§ 25. Avskrivningar.
Afskrivninger.
Avskrivningar, bygningar og anlegg: 1.281.000
Afskrivninger, bygninger og anlæg:

§ 26. Ymsar ognarútreiðslur. 65.000
Diverse ejendomsudgifter
Samanlagdar útreiðslur/ Samlede udgifter 99.547.760
Munur/Balance 228.740
99.776.500

Flytingar á ognar- og kapitalkonti landskassans
í fíggarárinum 1971/72

Bevægingar på landskassans formue- og kapitalkonti
í finansåret 1971/72

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 30. Fastar ognir og anlegg:		
Fast ejendomm og anlæg:		
1. <i>Sethús:</i>		
<i>Beboelseshuse:</i>		
1. Avskrivningar Afskrivninger	8.940	
2. <i>Ognir í almennari nýtslu:</i>		
<i>Ejendomme i offentligt brug:</i>		
1. Avskrivningar Afskrivninger	565.000	
2. Keypt av lendi í Hoydølum Køb af areal i Hoydal		100.000
3. <i>Hús í gerð:</i>		
<i>Bygninger under opførelse:</i>		
1. Sjúkrahús Sygehus		1.000.000
2. Løgtings- og landsfyrisingarhús Lagtings- og administrationsbygning Grunnurin	1.000.000 +1.000.000	
3. Landsbókasavn og landsskjalasavn Landsbibliotek og landsarkiv Grunnurin		500.000 500.000
4. Bygging á royndarstöðini Byggeri på forsøgsstationen Grunnurin		400.000 300.000
5. Hús til motorsakkøna Bygning til den motorsagkyndige Grunnurin	200.000 +200.000	
Fonden		
4. <i>Annlegg:</i>		
<i>Anlæg:</i>		
1. Avskrivningar Afskrivninger	591.000	

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
2. Vegir og havnir finansierað við lántøku Veje og havne finansieret ved optagelse af lån		10.700.000
	1.956.000	12.700.000
§ 31. Skip: Skibe:		
1. Bygging av vaktarskipi Bygning af et vagtskib Grunnurin Fonden	500.000 ÷ 500.000	
2. Bygging av strandfaraskipi Bygning af kystfartøj Grunnurin Fonden	500.000 ÷ 500.000	
3. Nýggjan læknabát til Klaksvíkar Ny lægebåd til Klaksvig		300.000
4. Avskrivningar Afskrivninger	117.000	
	117.000	300.000
§ 32. Virðisbrøv: Værdipapirer:		
1. Teknan av partapeningi í feløg Aktietegning i selskaber		150.000
		0
		150.000
§ 33. Útlán: Udlån:		
1. <i>Kommunur:</i> <i>Kommuner:</i>		
1. Avdráttur Afdrag	250.000	
2. <i>Ymisk lán:</i> <i>Diverse lán:</i>		
1. Avdráttur Afdrag	300.000	
2. Avskrivningar Afskrivninger		
3. <i>Kurslán:</i> <i>Kurslån:</i>		
1. Avdráttur Afdrag	310.000	

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
4. Útgoldin lán		300.000
Udbetalte lán		
	860.000	300.000
§ 34. Kassakonto:	1.901.260	
Kassekonto:		
§ 35. Millumrokningar til góðar:		
Mellemregninger til gode:		
1. <i>Kommunur:</i>		
<i>Kommuner:</i>		
1. Inngoldið	3.100.000	
Indbetalt		
2. Útlagt		3.800.000
Udlagt		
2. <i>Strandferðslan:</i>		
<i>Kystfarten:</i>		
1. Útlagt		1.700.000
Udlagt		
2. Undirskot sambært rakstrarætlan	1.200.000	
Underskud i henhold til driftsbudg.		
3. <i>Telefonverkið:</i>		
<i>Telefonværket:</i>		
1. Yvirskot sambært rakstrarætlan		400.000
Overskud i henhold til driftsbudget		
4. <i>Útvarpið:</i>		
<i>Radiofonien:</i>		
1. Yvirskot sambært rakstrarætlan		330.000
Overskud i henhold til driftsbudget		
5. <i>Matrikulstovan:</i>		
<i>Matrikelkontoret:</i>		
1. Útlagt		750.000
Udlagt		
2. Flutt frá rakstrarætlan	673.000	
Overførsel fra driftsbudget		

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
6. <i>Væðhald:</i>		
<i>Garantíforpligtelser:</i>		
1. Útlagt		5.000.000
Udlagt		
2. Avskrivað upp á fyrr goldin útlegg	4.000.000	
Afskrevet på tidl. indfrieðe garantíforpligtelser		
3. Goldið upp á fyrr goldin útlegg	10.000	
Betalt på tidl. indfrieðe garantíforpl.		
	<hr/>	<hr/>
	9.983.000	11.980.000

§ 36. **Inntøkuæftirstøður:**
 Indtægtsrestancer:

1. <i>Skatt: Nýggj álíkning:</i>	80.000.000	
<i>Skat: Ny pålíkning:</i>		
<i>Skatt: Goldin æftirstøða:</i>	79.000.000	1.000.000
<i>Skat: Betalte restancer:</i>	<hr/>	
2. <i>Sjúkrahús:</i>		
<i>Sygehuse:</i>		
Gjöld	1.460.000	
Takster		
Goldið	1.440.000	20.000
Betalt	<hr/>	
3. <i>Avdráttur- og rentuæftirstøður: nýggjar ...</i>		50.000
<i>Afðrags- og renterestancer: nye</i>		
		<hr/>
		1.070.000

§ 37. **Millumrokning við nýtt figgjarár:**
 Mellemregning med nyt finansår:

1. <i>Inntøkur viðv. 1971/72, ið verða goldnar aftaná 1. apríl 1972.</i>		5.000.000
<i>Indtægter vedr. 1971/72, først betalt efter 1. april 1972.</i>		
2. <i>Útreiðslur fyri 1972/73, ið verða goldnar áðrenn 1. apríl 1972</i>		2.300.000
<i>Udgifter vedr. 1972/73, betalt inden 1. april 1972.</i>		
		<hr/>
		7.300.000

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 38. Aktivir tilhoyrandi grunnum:		
Aktivir tilhørende fonds:		
1. <i>Apotekaragrunnurin:</i>		
<i>Apotekerfonden:</i>		
1. Rentur		119.000
Renter		
2. Yvirskot		219.000
Overskud		
2. <i>Grunnurin til endurn. av skipaflotanum:</i>		
<i>Fonden til skibsflådens fornyelse:</i>		
1. Rentur		0
Renter		
2. Burturlagt samb. rakstrarætlan		5.500.000
Henlagt i henhold til driftsbudget		
3. Avskrivað studningslån	2.000.000	
Afskrevet på tilskudslån		
4. Aðrar útreiðslur	2.000.000	
Andre udgifter		
3. <i>Byggigrunnur strandferðslu landsins:</i>		
<i>Byggefonden for kystfarten:</i>		
1. Rentur		0
Renter		
2. Burturlagt samb. rakstrarætlan		0
Henlagt i henhold til driftsbudget		
3. Nýtt úr grunnum	500.000	
Forbrug af fonden		
4. <i>Aðrir grunnar:</i>		
<i>Andre fonds:</i>		
1. Rentur og gjöld		1.300.000
Renter og bidrag		
2. Játtan		14.828.000
Bevilling		
3. Binding av fyrr játtaðum peningi		500.000
Båndlægning af tidligere bevillinger		
4. Nýtt úr grunnum	18.008.000	
Forbrug af fondene		
	22.508.000	22.466.000

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 39. Aktivir hjá deponentum: Aktiver tilhørende deponenter:		250.000
§ 40. Lán: Lán:		
1. <i>Avdráttur:</i> <i>Afdrag:</i>		6.500.000
2. <i>Nýupptikin lán:</i> <i>Nyoptagne lán:</i>		
1. Til sjúkrahús	1.000.000	
Til sygehuse		
2. Til vegir og havnir o. t.	10.700.000	
Til veje og havne o. l.		
3. Til nýggjan læknabát i Klakksvík	130.000	
Til ny lægebåd i Klaksvig		
4. Onnur lán	500.000	
Andre lán		
	<hr/> 12.330.000	6.500.000
§ 41. Millumrokning, skuld: Mellemregning, gæld:		
1. <i>Ymisk millumrokningarkonti vaksa við: . . .</i> <i>Diverse mellemregningskonti forøges med:</i>		500.000
		<hr/> 500.000
§ 42. Deposita: Deposita:		
1. <i>Göldið av deponentum</i> <i>Betalt af deponenter</i>	225.000	
	<hr/> 225.000	

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 43. Millumrokning við nýtt figgjarár: Mellemregning med nyt finansår:		
1. <i>Inntøkur viðv. 1972/73, ið eru goldnar áðrenn 1. apríl 1972</i>	2.300.000	
<i>Indtægter vedr. 1972/73, betalt inden 1. apríl 1972</i>		
2. <i>Útreiðslur viðv. 1971/72, ið verða goldnar aftaná 1. apríl 1972:</i>	5.000.000	
<i>Udgifter vedr. 1971/72, betalt efter 1. apríl 1972:</i>		
	7.300.000	
 § 44. Grunnar: Fonds:		
1. <i>Apotekaragrunnurin: Apotekerfonden:</i>		
1. Rentur	119.000	
Renter		
2. Yvirskot	219.000	
Overskud		
2. <i>Grunnurin til endurn. skipaflotans: Fonden til skibsflådens fornyelse:</i>		
1. Rentur	0	
Renter		
2. Játtan	5.500.000	
Bevilling		
3. Avskrivað studningslán		2.000.000
Afskrevet tilskudslán		
4. Aðrar útreiðslur		2.000.000
Andre udgifter		
3. <i>Byggigrunn strandferðslu landsins: Byggefond for kystfarten:</i>		
1. Rentur	0	
Renter		
2. Játtan	0	
Bevilling		
3. Nýtt úr grunninum		500.000
Forbrug af fonden		

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
4. <i>Kirkjugrunnurin:</i>		
<i>Kirkefonden:</i>		
1. Játtan	380.000	
Bevilling		
2. Nýtt úr grunninum		380.000
Forbrug af fonden		
5. <i>Aðrir grunnar:</i>		
<i>Andre fonds:</i>		
1. Rentur og gjöld	1.300.000	
Renter og bidrag		
2. Játtan	14.828.000	
Bevilling		
3. Nýtt úr grunninum (viðm.)		18.008.000
Forbrug af fondene (anm.)		
	22.346.000	22.888.000

VIÐMÆRNINGAR

ANMÆRKNINGAR

Grunnurin til sjúkrahúsbygging verður nýttur til bygging av læknabáti til Klaksvíkar sjúkrahús

Til § 44.6.3.

Fonden til opførelse af sygehuse anvendes til bygning af lægebåd til Klaksvig sygehus.

§ 45. **Burturleggingar og avskrivningar:**
Henlæggelser og afskrivninger:

1. <i>Avskrivningar- og avdráttargrunnur viðv. lánspeningi:</i>		
<i>Afskrivnings- og henlæggelsesfond vedrørende lån:</i>		
1. Avdráttarburturleggingar 5×4 mill. kr. lán	2.000.000	
Afdragshenlæggelser vedr. 5×4 mill. kr. lán		
2. Avdráttarburturleggingar, onnur lán ..	4.500.000	
Henlæggelser vedr. afdr. på andre lán		
3. Avskrivningar, studningslán		300.000
Afskrivninger, tilskudslán		
4. Avskrivningar, vega- og onnur annleggsbygging		1.281.000
Afskrivninger vedr. veje og andre anlægsarbejder		
	6.500.000	1.581.000

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 46. Kapitalkonti:		
Kapitalkonti:		
1. Yvirskot telefonverksins	400.000	
Telefonværkets overskud		
2. Yvirskot Útvarpsins	330.000	
Radiofoniens overskud		
3. Yvirskot frá rakstrarætlanini	228.740	
Overskud på driftsbudgettet		
		958.740

FØROYA LANDSSTÝRI, JULI 1970.

K. Djurhuus
løgmaður.

J. Djurhuus.